

- \* Fureur: Mangui Maduro wordt nog steeds uitgebreid p.2
- \* Van der Volk koopt Curaçao Plaza Hotel p.3
- \* Emancipatie door uitspraken van Oduber in Caracas p.5
- \* Financiële chaos bij FC Groningen p.6
- \* Scharloo: de dure prijs voor een oude liefde p.10
- \* STGB: alle overheids- dienaren zijn ambtenaren p.13

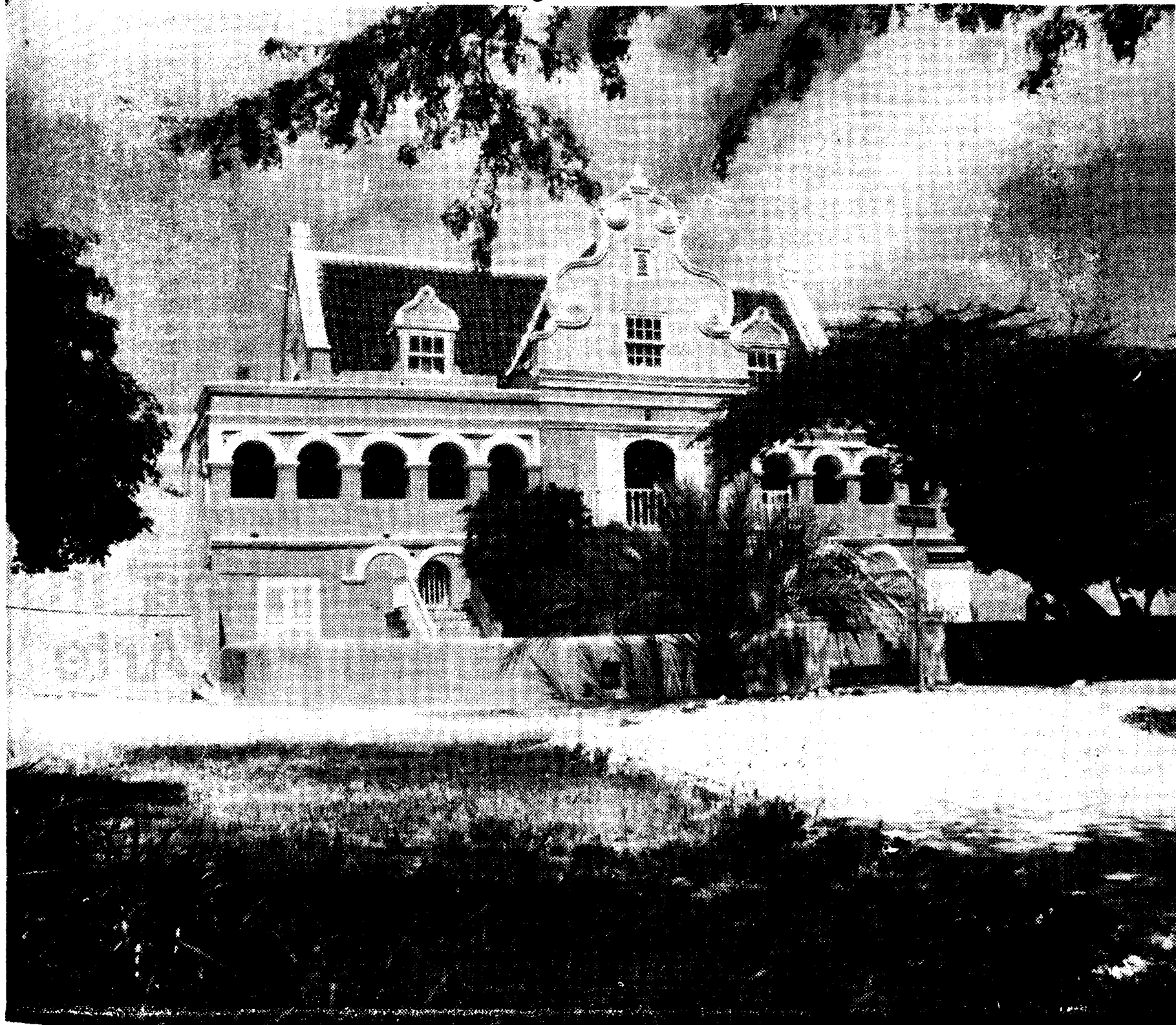


HENNY EMAN  
...geschokt...

# AMIGOE



## Scharloo: een wijk boordevol cultuur



**WILLEMSTAD** — Scharloo. Versteende historie van Curaçao. De wijk van de rijke joden, de straten van de invloedrijke shons en de huizen van bekende Curaçaose geslachten. Het ene huis vervalt, het andere huis overleeft en ondergaat een uitgebreide opknappbeurt.

Het monumentale pand waarin de burgerlijke stand gevestigd is, bleef gespaard. Het is gebouwd in de eerste helft van

de 18de eeuw en duidt heel duidelijk op een sterke invloed van de Nederlandse architectuur. Het huis dat bekend staat als Kas di Panchi De Sola werd in 1960 gerestaureerd door architect G.J. Manders. Dit is slechts één van de monumentale panden in de wijk Scharloo. Een dwaaltocht door de wijk brengt nog meer bouwkunst met een grote 'K' aan het licht. Een impressie van Scharloo elders in deze krant.

## INITIATIEF VAN EG-TROJKA

Positief verwelkomd door SU en Jordanië

## VS: tijd nog niet rijp voor Midden Oosten-conferentie

**WENEN / AMMAN / DEN HAAG** — Het jongste EG/Trojka-initiatief voor een internationale vredesconferentie over het Midden Oosten is maandag verwelkomd door Jordanië in Amman, en door de Sovjetunie in de rede van minister van Buitenlandse Zaken Eduard Sjeverdjanadzjov op de nieuwe ontwapeningsconferentie in Wenen.

Maar zijn nieuwe Amerikaanse collega, James Baker, verklaarde tegenover de drie EG-Trojka-landen de tijd niet rijp te achten voor zo'n conferentie. De ministers van Buitenlandse Zaken van Frankrijk, Griekenland en Spanje, de zogeheten Europese Trojka, die kortelings een missie uitvoerde naar het Midden Oosten, maakten maandag van de opening van de conferentie gebruik om er bij de VS op aan te dringen zich aan te sluiten bij het initiatief. Zij spraken met minister James Baker.

Het idee waar het bij de Trojka om gaat is dat de vijf permanente leden van de Veiligheidsraad, VS, SU, China, Groot-Brittannië en Frankrijk, gezamenlijk een internationale conferentie voorbereiden. Israël is tegen omdat het een overwicht van vooroordeel tegen Israël vreest en wil alleen direct onderhandelen met de betrokken Arabische landen in het gebied. Van de vijf permanente leden van de Veiligheidsraad steunen tot dusverre alleen Frankrijk en de Sovjetunie het idee. De VS verzetten zich omdat Israël tegen is.

### VOORZICHTIG

Groot-Brittannië overweegt inmiddels om zich aan te sluiten, zo verklaarde de Britse onderminister van Buitenlandse Zaken, William Waldegrave, maandag in Amman na een gesprek met koning Husayn. Maar om tot de werkelijke conferentie te komen moeten wij voorzichtig te werk gaan om niemand het idee te geven dat hem iets wordt opgelegd, zo zei hij.

Husayn prees de houding van de Britse regering en haar "ernstige pogingen om de contacten te intensiveren voor het houden van zo'n conferentie door de vijf V-raadleden en de

## Statuten n.v.'s worden gewijzigd

## Overheidsbedrijven komen onder scherper toezicht bestuurders

**WILLEMSTAD** — Het Eilandgebied gaat de controle op overheidsbedrijven verscherpen. Daartoe is onlangs een nieuwe beleidsformulering voor alle overheids n.v.'s tot stand gekomen. In dit kader hebben alle commissarissen opdracht gekregen kritisch toezicht te houden op het beleid van de directies en dit te toetsen aan de beleidsformulering. Ter formalisering hiervan heeft de overheid het notariële kantoor van Smeets & Thesseling opdracht gegeven de statuten van alle overheids n.v.'s onder de loep te nemen en de nodige wijzigingen aan te brengen. Voor 15 maart moet het notariële kantoor aan de overheid verslag uitbrengen, aldus een mededeling van gedeputeerde Ricardo Isebia.

Gedeputeerde Isebia zei tegenover de Amigoe dat de overheid de politieke invloed waaraan commissarissen momenteel onderhevig zijn, wil wegnemen. Volgens de nieuwe beleidsformulering zal voor de directieleden een leeftijdsgrens worden vastgesteld. Om de continuïteit van het bedrijf te waarborgen zal een rooster voor het aftreden van de commissarissen worden opgesteld: de commissarissen zullen voor een periode van twee jaar worden benoemd. Dit houdt tevens in dat commissarissen

bij het eventueel wisselen van de regering niet gezamenlijk ontslagen kunnen worden en door anderen vervangen worden. Daarnaast zullen richtlijnen voor het doen van beleggingen gegeven worden, aldus de gedeputeerde.

### DANSEN

"In de huidige situatie is het zo dat commissarissen al te vaak naar de pijpen van de president-commissaris, een gedeputeerde en dus een politiek figuur, dansen. Dat moet veranderen", zo sprak Isebia. "Zo zou de benoeming van Agustin Diaz als stafmedewerker van Curaçao Ports Authority nooit hebben kunnen plaatsvinden als de commissarissen zich kritisch ten opzichte van de directie hadden opgesteld. In de toekomst zal de politieke invloed op het doen en laten van commissarissen moeten verdwijnen. Daarom zullen commissarissen benoemd worden die het beleid van de directie toetsen aan de nieuwe beleidsformulering.

Afgelopen zaterdag berichtte de Amigoe reeds dat aan de directie van Curol het nieuwe beleid van de regering al bekend is gemaakt. Bij de Curaçaose Dok Maatschappij zijn momenteel vier vakatures voor commissarissen. "Op deze plaatsen zullen we a-politieke personen met visie herbenoemen. We hebben geen behoefte

aan meelopers" aldus de gedeputeerde.

### TEGENSTRIJDIG

Aan de ene kant wil de overheid de overheidsbedrijven privatiseren, dus verzelfstandigen. Aan de andere kant wil het Eilandgebied het toezicht op de directies verscherpen. Deze twee zaken zijn volgens de gedeputeerde niet tegenstrijdig. De huidige commissarissen moeten erop toezien dat het regeringsbeleid dat erop gericht is de overheids n.v.'s af te stoten, inderdaad wordt uitgevoerd. De directies zullen niet geneigd zijn aan de plannen van de regering hun volle medewerking te verlenen, omdat ze na effectivering van dit besluit hun baan zullen verliezen. In de overgangsfase acht de regering een verscherpt toezicht dan ook noodzakelijk, wat in de komende statutenwijziging van overheids n.v.'s zijn beslag moet krijgen.

Argentinië:

## VS exporteren begrotingstekort met hoge rente

**BUENOS AIRES** — De Verenigde Staten exporteren hun begrotingstekort naar de schuldenlanden in de vorm van hogere rentetarieven.

Dit verwijt werd geuit door de Argentijnse staatssecretaris van Financien Mario Brodersohn. De afgelopen ronde van renteverhogingen in veel industrielanden doet de Argentijnse schuld met twee tot 6,6 miljard dollar per jaar toenemen.

Minister van Financien Juan Sourouille zei dat de nieuwe leningen van commerciële banken noodzakelijk zijn om het Argentijnse mogelijk te maken de rente over zijn schulden te betalen. Vanaf medio april 1988 heeft men achtereenvolgende rente ten bedrage van 2,2 miljard dollar opgebouwd. Volgens de minister is het inmiddels gevestigd beleid dat de regering een deel van de rente niet betaalt. "Deze regering heeft als beleid dat zij maar de helft van de rente over de schulden betaalt", aldus de windsman.

## Eastern-piloten in actie gegaan

**MIAMI** — Eastern Airlines was maandag voor de derde achtereenvolgende dag nagenoeg totaal verlamd door de staking van technisch personeel. Via een gerechtelijke uitspraak wil de directie een verbod voor de solidariteitsactie van de piloten en monteurs.

Bij de federale rechter Edward B. Davis werd een verzoek ingediend om de actie van de piloten en de monteurs illegaal te laten verklaren. De rechter heeft nog geen datum bepaald voor behandeling. Eastern stelt zich op het standpunt dat betrokkenen niet mogen staken en dat het cao-overleg met dit deel van het personeel moet worden voortgezet.

### RESPECT PIKET-LIJN

De piloten en monteurs zeggen niet in staking te zijn maar volgens hen respecteren zij alleen de piket-posten van de stakers en dat zij dus niet normaal kunnen werken. Hun actie maakte de chaos bij Eastern compleet. Daar kwam nog bij dat het in New York sneeuwde wat de zaak nog moeilijker maakte.

Eastern verkeert in economische problemen. Daaruit vloeit deze staking voort. De directie wilde namelijk de loonkosten met 125 miljoen dollar

terugbrengen. Daarmee ging de vakbond van technici niet akkoord. Men wil dat de staking van de monteurs enz. na drie dagen gestopt wordt. Voortduren van de acties doet het verlies nog meer toenemen.

### LATIJS AMERIKA

Van de duizend gereguleerde vluchten welke maandag hadden moeten worden gevlogen door Eastern werden er slechts 82 uitgevoerd. Volgens de piloten-bond waren het er nog minder: 68. Eastern heeft gezegd dat men alles in het werk stelt om de vluchten op Latijns-Amerika voortgang te doen vinden.

Men houdt er rekening mee dat deze staking de ondergang van het Eastern-bedrijf betekent. De staking kan namelijk rampzalige gevolgen hebben welke uiteindelijk kunnen uitlopen op het faillissement van het bedrijf dat in gewone doen al dagelijks honderdduizend dollar verlies maakt.

### SOLIDARITEIT

Vanaf vandaag (dinsdag) kunnen zich ook problemen voor gaan doen bij andere bedrijven. De Pilotenbond ALPA heeft zijn leden opgeroepen tot stiptheidsacties uit solidariteit met het Eastern-personeel. Dit kan het hele Amerikaanse luchtverkeer gaan ontregelen.

## KAL-vliegtuig opgeblazen in 1987

## Noordkoreaanse bekent schuld aan aanslag

**SEOUL** — Een vermeende Noordkoreaanse terroriste heeft dinsdag bij het begin van haar proces in Seoul schuld bekend aan het opblazen van een Zuidkoreaanse vliegtuig eind 1987. Het proces moest kort na deze bekentenis worden verdaagd omdat familieleden van omgekomen passagiers de beklagde te na kwamen.

De familieleden eisten de doodstraf voor de 27-jarige Kim Hyun Hie. Zij zou vroeger als kind als actrice hebben opgetreden. Zij bekende in januari 1988 voor de Zuidkoreaanse tv dat zij een mannelijke Noordkoreaanse agent een explosieve lading aan boord van een

Boeing 707 hadden gebracht van Korean Air Lines (KAL). Het toestel ontplofte op 29 november 1987 tijdens een vlucht van Bayreuth naar Seoul. Niemand heeft de aanslag overleefd. Kim heeft gezegd dat zij de aanslag pleegde in opdracht van Kim Jong Il, de zoon en benoemde opvolger van de Noordkoreaanse leider Kim Il-Sung.

### TEGEN SPELEN

De bedoeling was met deze aanslag buitenlandse deelnemers aan de Olympische Spelen in 1988 af te schrikken. Deze Spelen werden geboycot door Noordkorea, dat echter verder geen sabotage-daden meer heeft gepleegd tegen deze Spelen.

## Ongeveer tien procent loon-korting

## Algemene staking op Trinidad en Tobago

**PORT OF SPAIN** — Tijdens een algemene staking op Trinidad en Tobago is het maandag tot verspreide ongeregeldeheden gekomen. Er werd gestaakt tegen het bezuinigingsprogramma van de regering.

Dit programma is een voorwaarde van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) wil Trinidad en Tobago in aanmerking komen voor IMF-kredieten. De staking werd uitgeroepen door de vakbeweging. Het protest richt zich vooral tegen een korting van tien procent op

de salarissen. Aan de staking werd onder meer deelgenomen door de leraren, de arbeiders in de suiker-industrie en in de transport- en olie-sector.

In Port of Spain werden door jongeren barrikaden opgeworpen. Ook gooide men stenen naar winkels en politiepatrouilles. Er zijn geen berichten over slachtoffers. Bij de winkeliers zei men laconiek: We verliezen op deze manier wel geld maar dit is een beter protest dan in Venezuela het geval was.



# CELAM-bestuursleden bij premier



WILLEMSTAD — Zondag maakten zeven bestuursleden van de Consejo Episcopal Latino Americano (CELAM), vergezeld van de bisschop van Willemstad, Mgr. Wim Ellis, hun opwachting bij minister-president Maria Liberia-Peters.

De bestuursleden van de CELAM vertoeven momenteel op Curaçao in verband met de assemblee, die tot 11 maart hier wordt gehouden ter voorbereiding van de bijeenkomst in Santo Domingo in 1992, wanneer op grootse wijze het feit zal worden herdacht, dat Columbus 500 jaar geleden voet op dit continent zette.

De premier sprak de hoop uit, dat de bijeenkomst een succes zal zijn en hoopte, dat Curaçao bij een eventueel bezoek van de paus aan dit gebied door hem zal worden bezocht.

De bestuursleden beloofden dit aan de paus over te brengen en dankten de premier voor de gastvrijheid, die ze op het eiland mogen genieten.

Foto: Maria Liberia-Peters in gezelschap van de bestuursleden van de CELAM.

## Viering Internationale Dag van de Vrouw

WILLEMSTAD — Op woensdag 8 maart wordt internationaal de Dag van de Vrouw gevierd. Ook op Curaçao wordt hieraan door het Steering Committee Curaçao aandacht aan besteed.

Er wordt een bijeenkomst gehouden in Centro Pro Arte met optredens van het Koor van Osculda, de dansgroep 'Afro Karibense', 'Nos Deseo' en 'Kombinashon Moderno'. Daarnaast zijn er voordrachten van mevrouw Imelda Valerianus en Trio Los Ruiseñores zal de avond afsluiten met romantische liederen.

Tijdens deze bijeenkomst zullen tevens de tien winnaars van een ereplakkaat bekend worden gemaakt.

De avond begint om acht uur en wordt om elf uur afgesloten. Entree bedraagt 12,50 gulden per persoon. De kaarten zijn verkrijgbaar bij Centro di Dama op Seroe Fortuna en bij de kassa van Centro Pro Arte.



WILLEMSTAD — Aansluitend op zijn kennismakingsbezoek aan Aruba verbleef de koninkrijksambassadeur in Paramaribo, drs J.B. Hoekman tot vandaag op Curaçao. Hij maakte donderdag zijn opwachting bij gouverneur René Römer.

## Brand

WILLEMSTAD — Een binnenbrand in een huis aan de West-Indische Compagniestraat heeft schade toegebracht aan een keuken en een washok. De brandweer van Mundo Nobo bluste de brand.

WILLEMSTAD — De politie hield gisteren drie personen aan die gezocht werden in verband met gepleegde misdrijven. Een van de verdachten kon na verhoor huiswaarts. De twee overigen werden ingesloten in verband met het onderzoek.

## Seû-feest op 27 maart

WILLEMSTAD — Op 27 maart zal het grote Seû feest (oogstfeest) plaats vinden. Daartoe heeft de afdeling Culturele Zaken alle folkloristische groepen om medewerking gevraagd.

Zaterdag werd in verband hiermee een eerste workshop gehouden. Aanstaaende zaterdag volgt een tweede workshop en de serie wordt op 18 maart afgesloten. Leider is drs Eric la Croes. De workshops worden gehouden in het gebouw naar de kerk van Santa Famia, in de Sede di Asosashon di Musiko.

Op 11 maart moeten de namen bekend zijn van de folkloristische groepen die hun medewerking verlenen aan het feest. Op die datum moet onder meer het vervoer geregeld zijn.



Wat gaat de tijd toch snel, alweer een nieuwe

Baty Barclay

Voorjaarscollectie '89

Society Boutique

Madurostraat 13

## Bibliotheek viert derde lustrum De collectie van Mongui Maduro wordt nog steeds uitgebreid

ZONDAGMORGEN, 5 MAART, vierde de Bibliotheek S.A.L. (Mongui) Maduro haar derde lustrum. Deze bibliotheek is gevestigd in Landhuis Rooi Catootje en bevat een grote collectie documenten over Curaçao, de Antillen en de joodse gemeenschap op Curaçao. De originele verzameling die Mongui Maduro persoonlijk gedurende zijn leven heeft aangelegd, vormt de basis van de bibliotheek. Sindsdien heeft deze bibliotheek zoveel als mogelijk is, verzameld over het politieke, sociale, historische en culturele leven op onze eilanden. De collectie waar Mongui Maduro aan begonnen is, wordt dus nog steeds voortdurend uitgebreid.

Tijdens een plechtige bijeenkomst vertelde Ena Dankmeijer-Maduro, de dochter van Mongui en voorzitter van het bestuur der bibliotheek, over haar familie, haar vader en zijn verzameling en over het Landhuis Rooi Catootje dat die verzameling niet alleen herbergt, maar er ook een onderdeel van is.

De familie Maduro behoort tot een van de oudste families op Curaçao. In het jaar 1674 al vestigde zich hier Moses Levy Maduro, die geboren werd te Amsterdam in 1649. Hij kan beschouwd worden als de stamvader van de vele Maduro's die nu nog op Curaçao leven.

### CONTACTEN

Hoewel we bij de naam Maduro in de eerste plaats denken aan het handelshuis S.E.L. Maduro en aan Maduro en Curiel's Bank heeft de familie zich niet alleen op commercieel gebied onderscheiden. Ook op cultureel gebied was men actief. Denk bijvoorbeeld aan de composities van Charles Maduro.

Shon Mongui begon al op jonge leeftijd documenten en ander materiaal te verzamelen over de Antillen en over de joodse gemeenschap op Curaçao. Zijn verzamelingen bevat geschiedkundige en literaire boekwerken, manuscripten, tijdschriften, politieke pamfletten, foto's en kranten-artikelen. Over Papiamentu zit er bijvoorbeeld een woordenboek bij uit 1885 en ook enkele oude publicaties in het Italiaans en Spaans. Daarnaast verzamelde Mongui Maduro ander materiaal, zoals kalenders, uitnodigings-kaarten en andere attributen die wat vertellen over het dagelijks leven uit die tijd.

Hij kwam aan het materiaal door de vele contacten die hij zowel op Curaçao als daarbuiten had. Op alle strategische punten had hij familieleden zitten, waaronder in het bijzonder zijn neef Jossy Maduro die veel reisde.

Met het materiaal dat hij verzamelde, hielp hij anderen bij hun publicaties; dr Johan Hartog en dr I.S. Emanuel kregen van hem bijvoorbeeld veel gegevens voor hun boeken 'Journalistiek leven in Curaçao', het verhaal der 'Maduro's' en

'Jews of the Netherlands Antilles'.

Naast de kranten en tijdschriften-afdeling is de afdeling knipsels een belangrijk deel van de bibliotheek. Elke zondagmiddag zat hij met een grote schaar aan tafel om uit de kranten van de vorige week alles wat hij belangrijk achtte te knippen en te bewaren. Dat ging op onderwerp in een envelop, de envelop kreeg een nummer en dat werd in een boekje geregistreerd dat hij altijd bij zich had. Zo heeft hij veel waardevol materiaal verzameld in de loop der jaren.

### STICHTING

Pas na de dood van Shon Mongui beseften zijn vrouw en dochter hoeveel materiaal hij had nagelaten. Om dat te ontsluiten, te sorteren, te catalogiseren en te behouden en uit te breiden, hebben ze de 'Stichting S.A.L. (Mongui) Maduro' in het leven geroepen. Die stichting werkt nu al vijftien jaar aan deze taak en is nog lang niet klaar. Zij hebben ook contacten met de andere bibliotheken op ons eiland en met de bibliotheken van Aruba, Sint Maarten, Leiden, de Brandeiss University in Waltham, Mass., de Biblioteca Nacional de Venezuela en de University of Miami.

Het Landhuis Rooi Catootje, waar de bibliotheek gevestigd is, is zelf een historisch monument. De plantage is waarschijnlijk omstreeks het jaar 1700 ontstaan. In 1853 werd Rooi Catootje eigendom van de familie Maduro. Zij gebruikten het niet in de eerste plaats als planters, maar het was voor hen een lustoord, een plezierig buiten, waar men het bedompte, benauwde en overvolle Punda kon ontvluchten.

Het landhuis zelf dateert uit het begin van de negentiende eeuw en heeft een strakke vormgeving. Het bestaat uit een centraal gedeelte van twee verdiepingen waarbij de gehele benedenverdieping is omgeven door een galerij. Het huis heeft aan drie zijden terrassen met opgangen. Het huis is zeer goed onderhouden en is vanwege zijn vorm een der karakteristieke landhuizen van Curaçao.

In 1954 hield de Kleine Commissie van de Ronde Tafel Conferentie haar raadsdelingen in dit landhuis. Deze commissie had tot taak het voorbereidende werk te doen voor de tot standkoming van het Statuut op 15 december van dat jaar.

De herdenking van het vijftien-jarig bestaan van de bibliotheek werd officieel geopend door de gouverneur van de Nederlandse Antillen, dr René Römer.

### KOERS

In zijn rede wees hij erop hoezeer de geschiedenis van de familie Maduro verweven is met de geschiedenis van Curaçao en van hoe veel belang die geschiedenis is. Hij vertelde: "Van samenlevingen als de onze die ontstaan zijn door kolonisatie van de Nieuwe Wereld na de ontdekking van dit werelddeel door Columbus wordt wel eens gezegd dat

het nieuwe samenlevingen zijn. Dit is waar in zoverre dat van de oude samenlevingen die voor 1492 bestonden niet veel is overgebleven en wat over is in feite na 1500, en in ons geval zelfs voorname-lijk na 1634 is opgebouwd".

"Juist voor dit type samenlevingen is het van groot belang dat men de historische oriëntatie-punten, die mede bepalend zijn geweest voor de koers die wij varen, niet uit het oog verliest. Wij dreigen anders als onwtortelden voortgedreven te worden in de stroom van de moderne ontwikkeling. Onze geschiedenis mag misschien niet erg ver terug reiken, maar hij is daar voor ons er niet minder belangrijk om; onze cultuur mag misschien niet kunnen bogen op een ontwikkeling van millennia, maar zij is de realiteit waar wij onze identiteit aan te danken hebben".

"Wij mogen dit patrimonium niet veronachtzamen op het gevaar af onszelf te verliezen en de basis van ons beetje-anders-zijn dan anderen de bodem in te slaan. Duidelijkheids-halve wil ik nadrukkelijk stellen hiermee geen isolatisme te willen prediken, maar de ontmoeting van en het samengaan met de andere, met andere volkeren, krijgt meer dimensie als men zich bewust is van zijn eigenheid, in dit geval zijn eigen geschiedenis en zijn eigen cultuur".

### SHON LOU

In de Bibliotheek S.A.L. (Mongui) Maduro kan men geen boeken lenen. Het is een studie-bibliotheek. Iedereen die geïnteresseerd is, kan persoonlijk langs komen en informatie inwinnen en ter plekke lezen wat van zijn gading is.

Er is een tentoonstelling ingericht waarin stukken uit de verzameling van Shon Mongui voor de bezoekers zijn uitgesteld. Dat zijn bijvoorbeeld familieportretten van de familie Maduro, maar ook krantenknipsels, kaarten waarop allerlei kruiden met hun medicinale werking zijn geschreven, waarbij een kaart waar een vriend de wettenschappelijke namen van die kruiden voor hem opschreef, lange lijsten met spreekwoorden en vele boeken.

Ook de vrouw van Shon Mongui, Shon Lou, is niet vergeten. In een apart kamertje staan de attributen van de hobbys waar zij zich mee bezig hield, waarbij de Stichting voor Huisvlijt een grote plaats inneemt.

En tenslotte nemen de meubels en gebruiksvoorwerpen in het landhuis een vaste plaats in in deze expositie.

Op elke door de weekse dag is de bibliotheek 's ochtends open van negen tot twaalf uur. Daarnaast kunnen afspraken gemaakt worden met mevrouw Pijpers via telefoonnummer 75119 of met mevrouw Dankmeijer via telefoonnummer 75261.

NEL CASIMIRI



WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd: Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren kans op een plaatselijke bui. Matige tot krachtige oostelijke wind.

Weeroverzicht: Door een verdere toename van de vochtigheid en onstabiele in het oostelijk Caribisch gebied kan in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling komen.

### OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	-	-	0.0
Bonaire	half bewolkt	30	23	0.0
Curaçao	licht bewolkt	30	23	0.0
St. Eustatius	half bewolkt	26	24	6.6
St. Maarten	half bewolkt	29	22	3.8
Amsterdam	regen	+9	+7	0.5
Caracas	zwaar bewolkt	25	16	0.0
Chicago	half bewolkt	-1	-6	--
Detroit	nevel	-1	-10	--
Kingston	licht bewolkt	31	23	0.0
Miami	half bewolkt	29	21	--
New York	geheel bewolkt	+6	-4	--
Paramaribo	regenbui	30	22	7.0
Port-au-Prince	licht bewolkt	31	19	0.0
San Juan	licht bewolkt	27	22	2.0
Sto Domingo	licht bewolkt	30	20	0.1

Op 27 maart

## 'La Celestina' in Centro Pro Arte

WILLEMSTAD — Na een succesvolle wereldtournee zal de bekende Zuid-Amerikaanse toneelgroep Rajatabla onder leiding van Carlos Gimenez op 27 maart in Centro Pro Arte optreden met het zeer bekende klassieke stuk 'La Celestina' die onder de Nederlandse titel 'De Spaanse hoer' ook in Nederland hoge ogen gooide.

La Celestina is een tragicomédie welk zich afspeelt rond de hoofdpersonen Celestina (hoer en 'hasid di brua') en de twee geliefden Calixto en Melibea.

Celestina weet door corruptie en perversiteit Calixto en Melibea zover te brengen dat zij volkomen opgaan in een intens liefdesspel en de strijd aanbinden tussen perversiteit en dood.

Melibea wordt het slachtoffer en sterft, terwijl Celestina genietend op een

afstand toekijkt. In de buitenlandse pers wordt regisseur Carlos Gimenez ondermeer beschreven als "de beste regisseur ter wereld die met een briljant 'mis-en-scene' in La Celestina de juiste erotische sfeer weet te creëren zodat het publiek op een gegeven moment niet meer weet of de warmte die men voelt afkomstig is van de fakkels op het toneel of van de verhitte lichamen van de twee hoofdrolspelers in hun intens liefdesspel".

La Celestina in Centro Pro Arte betekent voor Curaçao een wederopleving in het toneelleven zoals in de jaren '70. Kaarten zijn vanaf vandaag verkrijgbaar bij Centro Pro Arte gedurende de normale loketuren. Dit stuk is uitsluitend toegankelijk voor personen boven de achttien jaar onder vertoon van identiteitsbewijs.

## CURACAO BEVERAGE BOTTLING CO.

Fàbrica di Coca-Cola, na Nieuwe Haven, tin 6 modèl di "Cooler" na benta.



### Ata lista di detaye i preis kesh:

MODEL	MARKA	PREIS/KESH
MT-38C	BEVERAGE AIR	Fis. 4.786,-
SF-49CKO	BEVERAGE AIR	Fis. 2.260,-
SF-64CKO	BEVERAGE AIR	Fis. 2.450,-
AL-51	ATLAS	Fis. 1.050,-
AL-101	ATLAS	Fis. 1.780,-
CR-12PA	ATLAS	Fis. 1.920,-

Pa bo komoditat, un "COOLER" di kalidat di CURACAO BEVERAGE BOTTLING CO. Pa fasilidat di krédito, yama Sr. Donny Haseth na telefon: 613311.

You Can't Beat The Feeling!





## 'Adviesnota Sehos' nu in studie



WILLEMSTAD — De voorzitter van de Raad van Advies van het St. Elisabeth Hospitaal, heeft vorige week de 'Adviesnota Sehos' overhandigd aan de voorzitter van de stichting Sint Elisabeth Hospitaal, dr. E. Monte, en aan de voorzitter van de vakbond CBV, Daphne Kib-belaar.

In het rapport worden allerlei richtlijnen gegeven voor een betere toekomst van het ziekenhuis; het hele functioneren van het instituut werd daarvoor onder de loep genomen.

De directie van het hospitaal heeft het rapport nu in studie om een 'actieplan' op te stellen voor de jaren 1989 tot 1991.

## Veel belangstelling voor Scharloo-tocht

WILLEMSTAD — De Special Scharloo Walking Tour die Anko van der Woude in nauwe samenwerking met dr. Pauline Prunetti-Winkel heeft georganiseerd is een succes. De drie vorige week aangekondigde wandeltochten door historisch Scharloo waren binnen korte tijd volgeboekt. Een extra rondleiding op woensdag is eveneens volgeboekt. Aanmeldingen voor deelname kunnen derhalve helaas niet meer worden geaccepteerd, zo laat organisator Van der Woude weten.

Nieuwe eigenaar Plaza Hotel:  
'De meisjes in de zaak zijn sterren genoeg'

WILLEMSTAD — "Ik wil nul sterren. Ik hoef geen sterren op mijn dak. De meisjes in de zaak zijn sterren genoeg." Dat zegt A.G. van der Valk van het Van der Valk-concern dat de nieuwe eigenaar wordt van het Curaçao Plaza Hotel en Casino. Aan die naam zal nog dit jaar 'Van der Valk' worden toegevoegd als "wij de sleutel van het hotel eenmaal in handen hebben", aldus Van der Valk in een telefonisch interview met de Amigoe.

Het Van der Valk-concern doet met de aankoop van het Plaza Hotel op Curaçao, zijn intrede in het Caribisch gebied. "Ze wilden ons graag hebben en misschien passen wij daar wel", aldus Van der Valk tegenover de Amigoe. Hij sprak daarnaast over de banden tussen Curaçao en Nederland die voor het concern aanleiding waren op overzeese te komen. Of deze stap het begin is van een keten van vestigingen in het Caribisch gebied, kan Van der Valk nog niet zeggen. "Dat is altijd mogelijk." Het Van der Valk-concern beschikt al over 38 hotels waarvan acht in het buitenland.

**GEZELLIG SFEERTJE**  
Van der Valk is voornemens het hotel een grondige 'face-lift' te geven. "Het interieur zal veranderd worden en ik denk ook dat er aan de buitenkant het een en ander moet gebeuren. Het hotel moet een Europees gezellig sfeertje krijgen." Van 'sterren' wil Van der Valk niets weten. Het Van der

Valk-concern heeft de tropische vogel Toekan als bedrijfslogo en dat is volgens Van der Valk voldoende. "Ik hoef geen sterren op het dak, alleen een Toekan." Volgens Van der Valk zeggen die sterren op zich ook niet zoveel, het is de sfeer die bepalend is voor het welzijn van de onderneming.

Het Van der Valk-concern wordt in Nederland gezien als een 'massa-bedrijf'. Veel motels en restaurants zijn gevestigd langs de snelwegen, waar honderden mensen per dag worden 'verwerkt'. De kamerprijzen en prijzen in de restaurants, liggen over het algemeen laag. Ook op Curaçao zullen waarschijnlijk de kamerprijzen verlaagd worden, zo verklaarde Van der Valk vanmorgen tegenover de Amigoe. Hij kon daar echter nog niet concreet op in gaan.

## VROUWTE

Het Plaza Hotel staat voornamelijk bekend als hotel voor zakenlieden. "Dat zal waarschijnlijk wel zo blijven. We zullen ons voornamelijk op de Europese markt richten. Zakenlieden die dan hun vrouw mee kunnen nemen. Dan hebben ze gelijk een beetje vakantie", aldus Van der Valk. Gevraagd naar zijn marketingstrategie, antwoordde Van der Valk laconiek: "Hoeveel mensen wonen daar in Willemstad? Die hebben vast allemaal kennissen in het buitenland. Als het hotel gezellig is, krijgen we dan vanzelf gasten. Dat wordt wel doorverteld."

Toch is het niet altijd gezelligheid in de Van der

Valk-concerns. Afgelopen maand nog kwam het motelrestaurant D's Cantharel in het Gelderse Ughelen — onderdeel van het Van der Valk-concern — zeer negatief in het nieuws. Het bedrijf werd veroordeeld tot een fikse geldboete en de directeur van De Cantharel werd verplicht een horecaopleiding te volgen. De zaak tegen het Van der Valk-bedrijf vloede voort uit meerdere negatieve rapportages van de Keuringsdienst voor Waren: "Bedorven rollade naast plakken kaas, cordon bleu's die een onaangename geur verspreidden en met vuil aangekoekte vloeren", zo citeerden de Nederlandse kranten het rapport.

## ONSTUIMIGE GROEI

Tijdens de rechtszaak dedigde de bedrijfsdirecteur zich met de stelling dat het bedrijf een zeer onstuimige groei had doorgemaakt. Vorig jaar kwamen er bijna een miljoen bezoekers en werden er ongeveer zestigduizend maaltijden geserveerd. Er werd druk gebouwd en veranderd, terwijl de zaak in die periode open bleef. "Daardoor houden we steeds een beetje achter de feiten aan. We hebben niet willen toegeven dat het een beetje boven ons hoofd was gegroeid. Het had niet zo ver moeten komen."

Indien alles volgens plan verloopt, vindt de sleuteloverdracht van het Plaza Hotel in juni van dit jaar plaats. Dan zal de naam Van der Valk aan de huidige naam worden toegevoegd en wil het Nederlandse familiebedrijf direct aan de slag gaan.

Overheid betaalt cessantia aan personeel  
Plaza Hotel voor 3 miljoen dollar verkocht aan concern Van der Valk

WILLEMSTAD — De verkoop van het Plaza Hotel is rond. Het hotel dat eigendom van de overheid was, is overgegaan in handen van het concern Van der Valk. Een woordvoerder van het familieconcern uit Gilzerijen heeft dit gisteren bevestigd. Het Nederlandse concern gaat het Plaza Hotel voor de contante prijs van 3 miljoen dollar kopen. De verkoop moet nog door de Eilandsraad worden goedgekeurd.

Het Plaza Hotel was eigendom van de Antilliaanse overheid die het hotel in het kader van de privatiseringsplannen van de hand doet. De onderhandelingen over de verkoop van het Plaza Hotel met de manager Richard Hart en de groep van Van der Valk zijn reeds maandenlang gaande. Aanvankelijk had de overheid in

verband met de kostbare verbouwingen van het hotel de vraagprijs op 8,4 miljoen dollar gesteld. Na verschillende besprekingen over en weer heeft de regering de definitieve vraagprijs uiteindelijk bepaald op 4 miljoen dollar op kredietbasis of een contante prijs van 3 miljoen dollar.

Het verkoopcontract zou vo-

rige week al zijn ondertekend. Bij de verkoop heeft het Eilandgebied bepaalde verplichtingen op zich genomen. Zo zal de overheid medewerking verlenen aan de uitbreiding van de parkeergelegenheid bij het hotel. De kosten hiervan, komen voor rekening van de nieuwe eigenaar. Voor extra parkeerterreinen wordt gedacht aan de omgeving van Marichi bij de Fortbogen.

Het eilandgebied zal de fortbogen bij het hotel die nog niet zijn opgeknapt, renoveren. Het exploitatiecontract voor deze bogen zal aan het hotel worden toegewezen. Dit contract zal overeenkomen met het huidige exploitatiecontract dat de overheid met Meta Corporation heeft voor de Fortbogen die al in gebruik zijn. Indien het contract met Meta Corporation niet meer wordt gecontinueerd, krijgt Van der Valk de eerste optie tot huur.

Verder worden de mogelijkheden bestudeerd om bij het Plaza Hotel een strand en pier aan te leggen. Indien dit mogelijk is, zal de overheid trachten Nederlandse ontwikkelingsgelden voor het project te verkrijgen.

## PERSONEEL

Volgens de verkoopovereenkomst moet de nieuwe hotel-eigenaar al het bestaande personeel overnemen. Indien dat niet mogelijk is, zal Van der Valk tenminste eenzelfde aantal arbeidsplaatsen moeten garanderen. De personeelsleden zullen door de huidige werkgever ontslagen worden. De overheid heeft zich garant verklaard om de betaling van de cessantia en overige verplichtingen (voortvloeiende uit de cao) op zich te nemen.

De nieuwe eigenaar krijgt een tax-holiday voor een periode van elf jaar. Daarnaast heeft de overheid zich verbonden gedurende de eerste vijf jaar na de verkoop van het hotel, een jaarlijkse tegemoetkoming van 150.000 dollar te geven voor promotionele activiteiten van Curaçao in Nederland. De promotie-campagne zal na overleg met de eilandsoverheid worden vastgesteld.

Met de nieuwe eigenaar zijn verder de volgende afspraken gemaakt: Van der Valk zal een feasibility-study verrichten naar de mogelijkheden van verwerking of verwerking van vis en vlees op Curaçao. Dit ten behoeve van haar eigen importen in Europa. Ook zal het concern vijf jaar na de overname van het hotel een onderzoek doen naar de mogelijkheid voor een tweede hotel op Curaçao.

Het Van der Valk-concern

dat voornamelijk bekend is door zijn restaurants, beschikt met de aankoop van het Plaza Hotel over 38 hotels waarvan acht in het buitenland. Van der Valk heeft aangekondigd in het buitenland, zoals in de Duitse Bondsrepubliek, nog meer hotels en restaurants te zullen openen.

## IDENTITEIT

De regering heeft de verkoopprijs van het hotel zo laag gesteld vanwege de identiteit van het concern. De onderneming heeft het hotel overgenomen vanwege de toeristische mogelijkheden die Curaçao biedt. Van der Valk heeft zich bereid verklaard veel voor het toerisme naar ons eiland te willen doen. De banden van Curaçao met Nederland vormen voor een "chauvinistische" onderneming als Van der Valk een extra reden voor de aankoop, zo meent de leiding van het familiebedrijf. Het Plaza Hotel telt ruim 250 kamers en beschikt over drie restaurants en een casino.

SPAAR UW MOTOR!  
**SLICK 50**  
INFORMATIE  
624005

## Kruisweg in Otrobanda

WILLEMSTAD - Morgen wordt er een kruisweg gebeden in Otrobanda. De dienst begint op het Brionplein, om zeven uur 's avonds. Vandaar gaat de kruisweg door de Consistentietee in de richting van de Gasthuisstraat/Cartagenastraat.

De parochieraad van Santa Anna en Santa Familia nodigt alle gelovigen van Curaçao in het algemeen en de parochianen van Santa Anna en Santa Familia in het bijzonder uit met haar te mediteren.

WILLEMSTAD — Ter hoogte van Sorsaca gedroeg de 24-jarige O. de P. zich zeer verdacht toen hij een politiepatrouille ontdekte. Bij nader onderzoek bleek dat hij zonder rijbewijs achter het stuur van een auto zat. Bovendien had zijn auto geen verzekeringskaart, geen keuringskaart en was de belasting niet betaald. Op de man werd bovendien een half gerookte marihuana sigaret aangetroffen. P. en zijn broer M., die zich ook met de zaak ging bemoeien werden voor verhoor overgegeven aan BNO.

Foto-toestel  
weggenomen

WILLEMSTAD — De politie hield gisteren de man H.E. (21) aan die van diefstal wordt verdacht. De man had een foto-toestel uit een zaak in Colon weggenomen. Hij werd voor verder verhoor naar het bureau meegenomen.

**WIJ WILLEN GRAAG DE NEDERLANDSE ANTILLEN, ARUBA EN U, ONZE CLIENT NOG BETER VAN DIENST ZIJN.**

Heeft U vragen op welk internationaal gebied dan ook en U denkt dat één van onze vertegenwoordigers U zou kunnen helpen, neemt U dan contact met ons op via telefoonnummer 613484.

**MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**  
Uw Internationale Bank.



# A.C.T. Aruba Consultancy and Training for better performance and commercial success

A.C.T. Training Programs with Open Registration, March/April 1989

## LANGUAGE TRAINING COURSES

Communicative training programs dealing with 'everyday language' situations. Special interests for places of origin and customs of foreign visitors. Use of audio-lingual equipment and video presentations. Text- and workbook. Course subjects include pronunciation, fluency and idioms. Not more than 10 participants per class for maximum individual attention.

### German Language, Basic Level (April 3/May 29)

Basic level. A total of 50 hours over a period of nine weeks. The two-hour lessons will be held three times a week. Morning, afternoon and evening classes.

### German Language, Advanced Level (April 4/May 25)

A total of 32 hours over a period of eight weeks. The two-hour lessons will be held two times a week. Morning and evening classes. Extra attention will be given to correct writing and grammar. Excellent refreshment course.

## COMMERCIAL TRAINING COURSES

### Using the telephone (March 30)

One-day skill training. Participants will finally be able to lead telephone conversations according to preset service standards. The course is meant for secretaries, receptionists, telephone operators and other employees who frequently deal with telephone calls.

### Service Training Store Personnel (April 5+6)

Duration 2 days. After completion participants will be able to apply the practical service and selling skills according to the commercial objectives of their company. The target group consists of store and sales office personnel.

### Sales Negotiations (April 13+14+15)

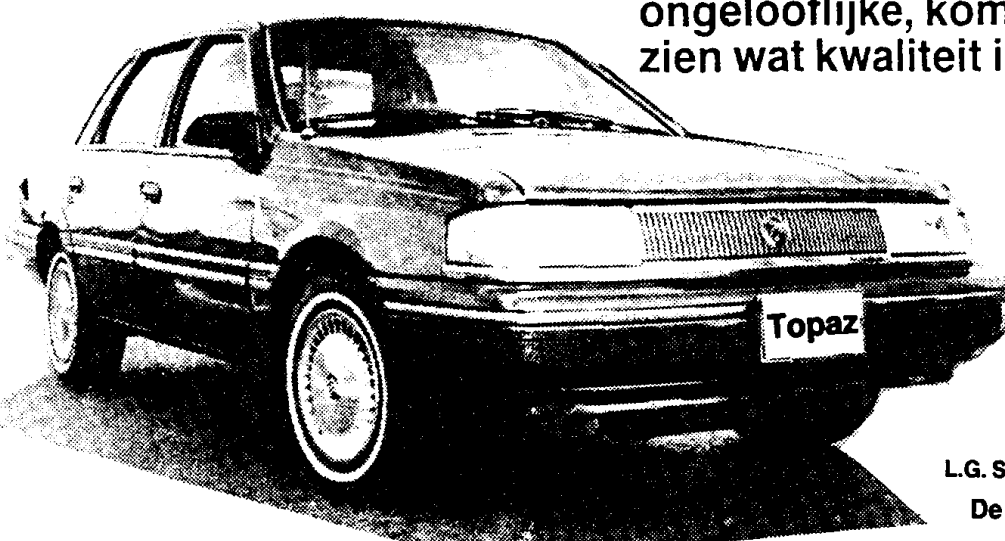
Duration 3 days. The course will provide participants with specific knowledge and skills of successful negotiating in commercial and sales situations. A necessity in order to obtain satisfied clients and the best sales results possible. The course especially benefits sales and marketing staff/managers.

For information and registration please contact:

A.C.T. Aruba Consultancy and Training  
L.G. Smith Boulevard # 14, Aruba. Tel: 26770 - Fax: 27577

a.c.t. aruba consultancy and training

## Ongelooflijk maar waar, nu Amerikaanse wagens bij Carib Motors tegen prijzen, lager dan welke Japanse wagen in dezelfde klasse!!



Overtuig U van het ongelooflijke, komt zien wat kwaliteit is.

### Mercury TOPAZ

4 dr L.S., automatic transmission, power steering, power brakes, power window, power door lock, power LH/RH rear view mirror, power disc brake, automatic trunk and gas opener, AM/FM electronic radio cassette, speed control.

Voor slechts: **fl. 35.850.-**

Wij verzorgen Uw financieringsbehoefte

Vraagt een vrijblijvende proefrit bij:  
**CARIB MOTORS**

L.G. Smithboulevard 112 Tel.: 21754-21840  
De autohandelaar met ruimste keuze en laagste prijzen.

Big or small we have them all.

### Te koop aangeboden Aruba

Buitendeuren van massief ceder met figuren van 83 en 91 cm voor slechts Afl.290,-, binnendeuren hol voor slechts Afl.80,-, dubbele buitendeuren van massief ceder 120 cm breed voor Afl.295,-, alles inclusief slot en scharnier, grote badkamerkast Afl.350,-, sliding windows met geroookt glas verschillende afmetingen, eetkamerstoel à Afl.550,-, woonkamerstoel à Afl.500,-, hangplafond 2 soorten - witgips - zwart aluminium structuur voor slechts Afl.8,-/m².

ALLES IS NIEUW  
Tel. 22078  
na 10 a.m., Madurostraat 34



### #1 ADDRESS FOR:

Bathroom scales  
Weather, cooking, thermometers  
Table & wall clocks  
Kitchen timers & vaporizers  
Floor, wall cleaners & waxes  
Fabric, paper cleaners  
Bowl, tub, tile oven  
Cleaners & conditioners  
Furniture polishers

BIRENCHIE'S

ARUBA'S HOME CENTERS  
O'STAD & SAN NICOLAS

Sat. open till 12:30 p.m.

## GEVESTIGD VERLOSKUNDIGE ESTHER C. CROES

(praktijk verloskundige Correa)

### SPREEKUUR:

maandag-woensdag-vrijdag: 8.00-10.00 uur  
Apelsinastraat 39, Dakota  
Telefoon 23473.

donderdag: 16.00 - 17.00 uur  
Centro Medico San Nicolas  
Telefoon 48833.

Telefoon privé: 47688  
Page: 24300 - Dr. H. Oduber Hospitaal.

## Uitstel gevolg situatie Venezuela

## Onthulling Betico Croes standbeeld op latere datum

ORANJESTAD — De plannen om op de komende Arubadag, 18 maart, op het Plaza Libertador Betico Croes een standbeeld van Betico Croes te onthullen, werden door het bestuur van de stichting Betico Croes voor enkele weken uitgesteld.

Ofschoon het standbeeld praktisch klaar is, moest tot uitstel worden besloten vanwege de recente moeilijkheden in

Venezuela. Hierdoor werd de algehele afwerking en het transport naar Aruba vertraagd. Zoals bekend zullen bij deze onthulling verscheidene personen worden uitgenodigd. Ook een uitnodiging werd gezonden aan president Carlos Andrés Pérez, zoals de Amigoe enige tijd geleden berichtte. Verwacht wordt dat het standbeeld dat door een bekende Venezolaanse kunstenaar in Mérida werd vervaardigd binnen twee weken op Aruba zal aankomen.

### DEFINITIEF

Daarna zal de onthullingsdatum definitief worden vastgesteld. Reeds driemaal heeft een door de stichting benoemde commissie een bezoek aan Mérida gebracht om de ontwikkeling van het standbeeld van nabij gade te slaan en mogelijke aanwijzingen te geven. Na het laatste bezoek keerde de commissie zeer voldaan terug over het standbeeld.

Vandaag werd op Plaza Libertador Betico Croes begonnen met de bouw van het voetstuk waarop het standbeeld zal komen. Verwacht wordt dat dit in ruim anderhalve week gereed komt. Intussen gaat het stichtingsbestuur verder met verschillende activiteiten om de benodigde gelden voor dit standbeeld en voor andere plannen ten aanzien van de gedachtenis aan Betico Croes te kunnen verwerven. Er zijn gouden en zilveren munten met de beeltenis van Betico Croes bij de leden van het stichtingsbestuur te koop, terwijl binnenkort een loterij van twee auto's zal plaatsvinden.

KAAPSTAD — De Zuid-Afrikaanse politie doodde zaterdag 1 zwarte in een zwart woonoord van Kaapstad, nadat 10 zwarten de burgemeester van de stad hadden opgewacht toen die 's avonds thuis aankwam. Men probeerde hem met een mes te steken. Een politie-man die de burgemeester begeleidde schoot op de aanvallers die gedood werd. De andere mannen wisten te vluchten.



## OPPORTUNITY FOR EMPLOYMENT

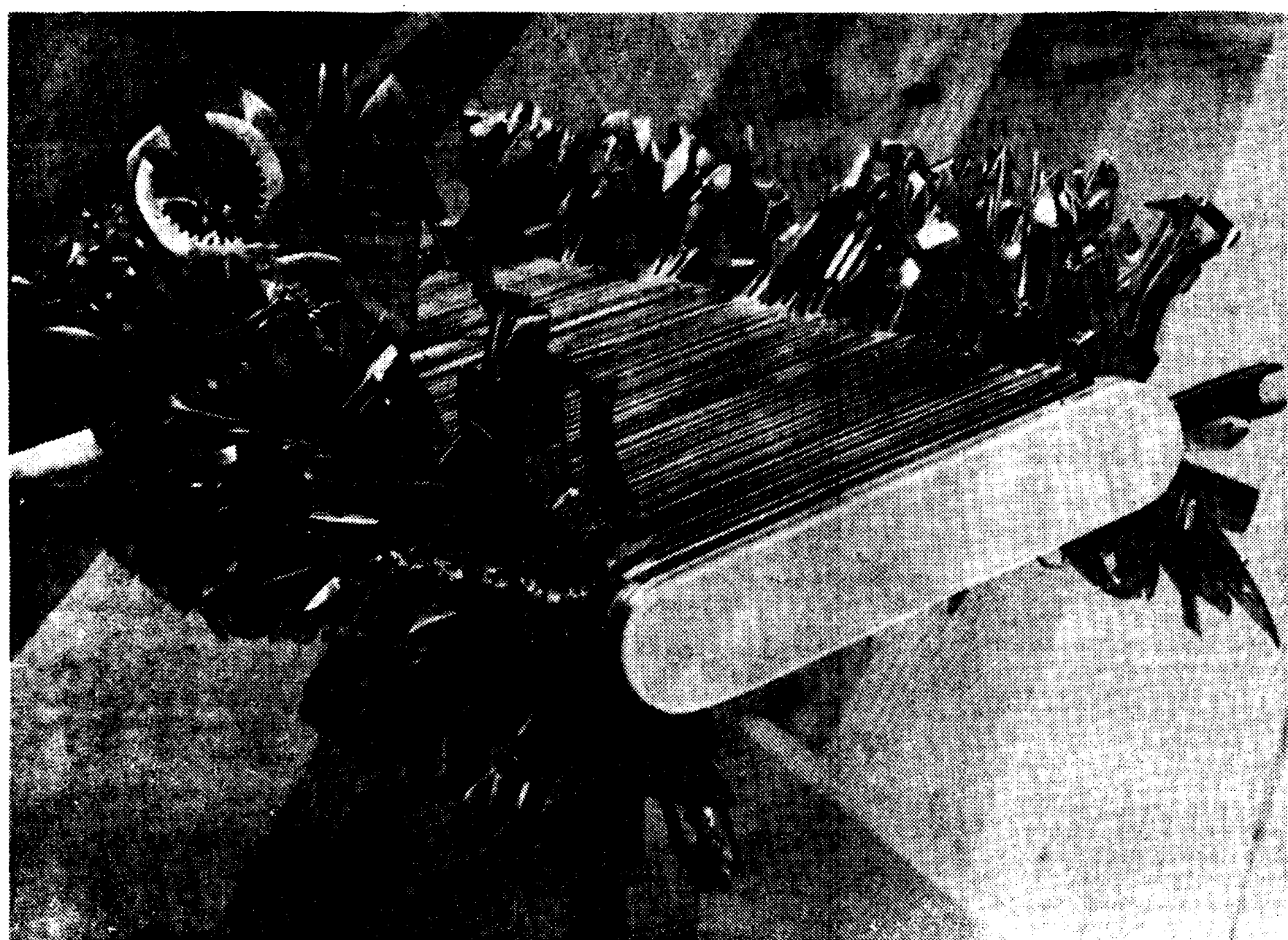
For its soon to open SHELL stations BCOC is now looking for applicants for the following positions:

- \* Pump attendants
- \* Cashiers

Apply in person at Barlock Caribbean Oil Corporation N.V. Offices located at Wilhelminastraat 67

BARLOCK CARIBBEAN OIL CORPORATION N.V.

## Overlevingsmes met 306 mogelijkheden



● Ook de zogenaamde 'overlevingsmessen' zijn er in diverse maten en uitvoeringen. In Zwitserland is een heel bijzonder ex-

emplaar gemaakt. Het op de foto afgebeelde mes telt 306 verschillende onderdelen. Er is een mes om kaas mee te snijden,

maar bijvoorbeeld ook een mesje dat speciaal bedoeld is voor het aansnijden van Zwitserse

roomkaas. Het mes is in zijn soort het grootste van de wereld, en werd gemaakt in St Gallen.

## buro arends praktijkopleidingen

aruba arendstraat 9 tel. 23515

Op Aruba organiseren wij binnenkort:

### HANDLING CUSTOMER COMPLAINTS

(seminar op 31 maart en 1 april 1989)

### MIDDLE MANAGEMENT (ISW)

(begint 15 april 1989)

Bel voor toezending van gratis informatiefolders: tel.: 23515.

un lider no ta nase, bo ta form'e

## ARUBA DAILY

## ENTERTAINMENT



Aruba's Hottest Late Night Disco. You can dance to the latest disco sounds or just have a drink, maybe play a game of pool, pingpong, pinball or even darts in our NEW GIANT BILLIARD PALACE.

Gaspere PIZZA

L.G. Smith Blvd.  
Oranjestad, Aruba.  
De topnightclub van Aruba

TAKE AWAY TEL.: 33541

Geopend van 3.00 a.m. tot 06.00 a.m.

Floating Restaurant  
**BALI**

Iedere Zondagavond  
**RIJSTAFELBUFFET**  
meer dan 25 Indonesische gerechten. Inclusief soep - desert - koffie.

Vanaf 17.30 uur.

GOLDEN TULIP  
ARUBA CARIBBEAN  
RESORT & CASINO  
**Fandango NIGHTCLUB**

presents  
The Sensational  
Herb Reedoff the original  
PLATTERS and his group

daily curtain time 10.30 p.m.  
except Mondays.  
Club open from 9:00 p.m. till 2:00 a.m.

Cover charge show time \$7.50 min. 2 drinks per person  
For reservations please call 33555

Feest... jubileum... verjaardag... verloving, enz.  
Dat viert ook U natuurlijk in

WIJ HEBBEN OOK  
CATERING SERVICE.



## Drive - In:

Today at 8:30

## "COCOON THE RETURN"

comedy/drama 14 yrs.



AGENDA

ARUBA

JONGE BOLS

Elke dag een glaasje

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voorspoedgevallen na kantooruren: 21639, 22950 en 22316. Page-boy: 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPIEN  
PRINCIPAL: 20.35 uur *The Manson Masse* (action-thriller, 18 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur *Cocoon/The Return* (comedy, 14 jr.).

BOTICA'S (nachtdienst)  
Fabao brug: Oduber, tel.: 21780.  
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leender, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Fredricks, Stadionweg 27, tel.: 24482/21522.  
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

Iedereen is altijd Happy met

PEPSI

Bestel bij Uw kruidenier

Victoria Bottling Company

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearstraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777); dra L.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24896.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 4720/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

De vakman sinds jaren:

CHECKPOINT COLOR

Columbusstraat of Harmsbuilding

verzorgt gaarne en vakkundig het ontwikkelen en afdrucken van Uw foto's

f: 0.70 per afdruk

TELEARUBA  
DINSdag: 18.00 Puppy'sa new adventures; 19.30 World's children; 18.45 Our House; 19.30 The wind in their hands; 19.45 Medical Report; 20.00 Teletext; 20.30 Alf; 21.00 Levensberichten; 22.00 CNN international news; 22.40 Miniserie: «Ellis Island»; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA  
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)

Bezoekuren:  
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.  
Bezoekverbod:  
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaanstraat 8 (boven).

SPORT BRIDGES (Aruba Aribab): 19.15 uur bridge drive - Trivoliub.

VOETBAL (AVB-voorzitters): 20.00 uur Bubali vs Jong San Nicolas - RCA-sportcentrum.

UMPIRES SCORERS ASSOCIATION ARUBA (USAA) (t/m 9 maart: 18.30 uur umpires clinics gegeven door Amerikaanse beroeps-umpires - Filomena College).

ALLIANCE FRANCAISE D'ARUBA:  
iedere maandagavond t/m beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond t/m I-A beginners en iedere woensdagavond t/m semi-gevoerd en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.  
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24893).

WOENSDAG DIVERSEN  
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openstelling maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

## Windsurfwedstrijd aan Eagle Beach

ORANJESTAD — Windracers Club Aruba organiseert windsurfing-wedstrijden aan de Eaglebeach op zondag 12 maart. De wedstrijd, die ook als training geldt voor de aanstaande Hi-Wind Pro Am, begint om tien uur. Alle windsurfers kunnen op zaterdag van tien uur 's morgens tot zes uur 's middags inschrijven op het strand aan de Eaglebeach. Voor de winnaars van de wedstrijden van zondag zijn prijzen beschikbaar gesteld.

## KWESTIE IN STATEN AAN ORDE

Fractie-leider AVP in parlement:

# Premier geen benul wat VS en Nederland voor Aruba betekenen

ORANJESTAD — "De verklaring van premier Oduber over de relaties met Nederland en de Verenigde Staten, waarbij autoriteiten van Venezuela aanwezig waren, heeft de Arubaanse samenleving dermate geschokt, dat de AVP besloten heeft zonder uitstel een spoedvergadering van de Centrale Commissie van de Staten aan te vragen om deze kwestie te bespreken".

Aldus ex-premier Henny Eman in zijn hoedanigheid als fractie-leider van de AVP in de Staten, nadat hij het na zijn aftreden enige dagen rustig aan heeft gedaan.

"De reden is dat Aruba de afgelopen drie jaren met zorg gewerkt heeft om de relatie met de VS te verbeteren, nadat in het verleden deze relatie ernstig vertroebeld was door de vriendschappelijke relaties die de vorige MEP-regering onder-

hield met een zekere regering die in de VS niet wel viel. Bovendien werden door MEP-autoriteiten in het verleden uitspraken gedaan, die er toe hebben geleid dat de relatie Aruba/VS toentertijd nauwelijks inhoud kreeg".

### EEN ZINSNEDE

Ex-premier Eman wijst erop, dat zijn regering dit alles veranderde en perfecte banden met de VS creëerde, die enorme positieve perspectieven bieden

voor de ontwikkeling van Aruba. Zo ook de relatie met Nederland die de afgelopen drie jaren heeft bewezen de toegang te zijn voor Aruba naar de rest van de wereld, wordt in één zinsnede door de huidige premier afgedaan als van geen belang.

"Wij vinden dit een onaanvaardbare aangelegenheid te meer daar indien de huidige Arubaanse regering niet geïnd is van een goede samenwerking met Nederland en de VS dan heeft de premier nog de plicht om de zaak correct af te handelen en contact op te nemen met premier Lubbers en te bedanken voor alle medewerking van het verleden, maar dat deze regering geen noodzaak ziet verder te gaan in deze richting.

### GOEDE RELATIES

"Zo ook", aldus de AVP-fractie-leider Eman, "zou premier Oduber president Bush direct moeten mededelen dat van samenwerking van Aruba en de VS geen sprake meer kan zijn

en niet deze berichten sturen aan beide regeringen via de krant."

"Zij nog opgemerkt", aldus besloot de ex-premier zijn verklaring, "dat onze regering enorm goede relaties met Venezuela onderhield maar wijns concentreerden op die landen die Aruba ontwikkelings-mogelijkheden gaven".

ORANJESTAD — In de Statenzaal had vanmorgen om tien uur de ondertekening plaats van het olie-ekotatie-contract tussen de regering en vertegenwoordigers van Occidental International Exploration and Production Company, die na aankomst bezoeken brachten aan gouverneur F.B. Tromp en premier Nelson Oduber (zie foto).

Voor de ondertekening vanmorgen werd het volkslied ten gehore gebracht en werden toespraken gehouden door premier Oduber en de president van Occidental, David Martin. Na de ondertekening van het contract volgden een persconferentie in de Statenzaal en een receptie in Fort Zoutman.

Foto: de vertegenwoordigers van Occidental: David Martin (president), Charles McCollough (vice-president), Richard Hollenbaugh (resident manager) en Jerry Wright (executive vice-president and chief operating officer), minister-president Oduber, mr Tabare Monzon (directeur NOCA) en mr Joe Maduro (Occidental's advocaat).

## Enquete in Playa Pabao

ORANJESTAD — Centro di Barrio Playa Pabao (CBPP), waarvan het eigen gebouw momenteel in aanbouw is en in juni zal worden opgeleverd, gaat een enquête houden onder de wijkbewoners.

Het CBPP-bestuur wil door middel van de enquête van de bewoners informatie verkrijgen over de behoeften voor een buurt huis en op grond hiervan activiteiten organiseren. De enquête wordt gehouden van 1 maart tot 15 mei dit jaar, waarbij de vragenstellers zich zullen identificeren met een speciaal door CBPP gestempeld kaart.

Het CBPP zal ook dit jaar meedoen aan de festiviteiten in verband met de Dag van Vlag en Volkslied op 18 maart. Dit zal geschieden met volksspelen en sporttoernooien in en om Villa Nostra.

## Dakota verplettert Caravel

terwijl Universal verliezer werd en zo de derde ploeg werd die voor verdere deelname gewipt werd. De penalty-score was 4-3 voor San Luis.

terwijl Universal verliezer werd en zo de derde ploeg werd die voor verdere deelname gewipt werd. De penalty-score was 4-3 voor San Luis.

terwijl Universal verliezer werd en zo de derde ploeg werd die voor verdere deelname gewipt werd. De penalty-score was 4-3 voor San Luis.

terwijl Universal verliezer werd en zo de derde ploeg werd die voor verdere deelname gewipt werd. De penalty-score was 4-3 voor San Luis.

## AVP-leider Henny Eman:

# Geen belastinggelden voor stembuscampagne

ORANJESTAD — "Op onze wijze blijkt de huidige regering zich niet anders bezig te houden dan maar te speuren naar eventuele "fouten" van de vorige regering".

Aldus reageerde ex-premier Eman, die na enige weken rust weer aan de slag is gegaan, op de uitlatingen van premier Oduber waarbij de indruk werd gewekt dat belastinggelden voor de verkiezings-campagne zouden zijn gebruikt.

"Onder meer noemde hij hierbij de naam van de Amerikaanse John Rendon", aldus Eman, die eraan toevoegde dat het inderdaad waar is dat John Rendon de laatste drie jaren voor de regering van Aruba werkte op verschillende campagnes, met name grote campagnes tegen drugs, waarvoor hij spots en films maakte, campagnes tegen misbruik van alcohol, de grote campagne om mensen te stimuleren door cursussen banen te krijgen (Ensenansa pa empleo), motivatiecampagnes dat Aruba weer aan het werk is, spots op tv, die bijgedragen hebben aan het optimistische klimaat waardoor Aruba er weer boven kwam.

Voorts internationale cam-

pagnes waardoor Aruba in vele landen respect kreeg, waren bijdragen van Rendons bedrijf. "Wij zijn ervan overtuigd, dat elke cent daarvan op effectieve en positieve wijze is gebruikt. Dat de regering-Oduber dit ook vindt zonder er zich van bewust te zijn, zien we iedere avond op de televisie wanneer men deze spots dagelijks vertoont.

## Uitbetaling onderstand

ORANJESTAD — Van de directeur van het departement van Sociale Zaken wordt vernomen dat de betaling van onderstand deze maand in de districten als volgt zal plaatsvinden: maandag 13 maart: Santa Cruz van 09.00-14.00 uur, Oranjestad: personen A tot en met L van 08.30-12.00 uur en personen van M tot en met Z van 12.00-15.00 uur. Dinsdag 14 maart: Noord: 09.00-12.00 uur en San Nicolas A tot en met G van 09.00-12.00 uur en H tot en met P: 12.00-15.00 uur. Woensdag 15 maart: Paradera 09.00-11.00 uur, San Nicolas: B tot en met Z van 12.30-15.00 uur, Savaneta van 09.00-13.00 uur.

# PROFFESIONAL UMPIRES CLINIC

OTRO PROYECTO DI  
PA MAS PROYECTO DI  
NA ARUBA,



CUMPRA LOTTO Y GANA ± 29.000, =



Mini-basketbal competitie: zeven wedstrijden gespeeld

ORANJESTAD — De mini-basketball-competitie ging in het afgelopen weekeinde van start. Er werden reeds zeven wedstrijden gespeeld.

De uitslagen waren: Dakota - Santa Cruz 5-38-8 (ruststand 15-2), Noord - Santa Cruz 6-18-11 (10-2), San Nicolas 1 - Oranjestad 2-14-10 (5-7), Santa Cruz - Oranjestad 33-3 (6-0), Santa Cruz 1 - Santa Cruz 42-1-14 (12-9), Dakota - Oranjestad 18-5 (6-2), Dakota - Noord 18-8 (6-4).

De drie beste scorers per wedstrijd waren: Eugene Kingsale (Dakota) negentien punten, Arnold Wester (Santa Cruz) twaalf punten en Tony Adamus (Noord) tien punten.

BIJ SUNSET Villas Resort werd Virginia Jermin benoemd tot 'members relations' coördinator. Zij volgde voor haar benoeming cursussen in human relations en marketing alsmede andere cursussen die met de toeristenmarkt te maken hebben.

## Oud-premier Eman:

# Oduber moet beseffen dat hij geen straatvechter is

ORANJESTAD — "Wij vinden het een uitermate spijtige zaak, dat de regering-Oduber nu het werk van duizenden Arubanen in gevaar brengt. Indien Oduber niet geïnd is van projecten die door de vorige regering naar Aruba werden getrokken, zoals bijvoorbeeld Hyatt, Ramada, Plantage Bay, Sonesta, Beta, Sunset Villas en zoveel meer, dan moet de premier naar de werknemers toe en hen uitleggen, dat zij tijdelijk maar weer zonder baan moeten zitten omdat die projecten mede door de vorige regering zijn aange-trokken".

"De huidige premier beseft

tot op heden niet, dat hij geen straatvechter, ook geen oppositie-leider meer is, maar de regerings-leider van geheel Aruba, dat al zijn uitspraken de gehele samenleving raken. Wij vinden het jammer", aldus ex-premier mr Henny Eman in reactie op recente uitlatingen van de premier onder meer ten aanzien van het Swain Wharf-project, "dat wij nu al minder dan een maand dat de nieuwe regering het roer heeft overgenomen al dit soort zaken moeten constateren. De AVP zal op de bres blijven staan voor de duizenden Arubanen, die hun gezinnen weer kunnen onderhouden en zal niet toestaan dat op deze manier de zaak weer in elkaar gehakt gaat worden".



## FTA: nadelige gevolgen jeugdarbeid ondervonden

# Regering overweegt verhoging leeftijdsgrens voor casinowerk

ORANJESTAD — De minister van Welzijnszaken Freddy Refunjol heeft plannen in studie om de leeftijdsgrens voor personen die in casino's morgen werken te verhogen. Dit om te voorkomen — nadat hiervoer klachten werden ontvangen — dat de casino-directies hiervan jeugdarbeid maken.

De bewindsman wilde in het begin stadium herop niet verder ingaan, omdat deze kwestie onder de competentie van zijn collega van Justitie mr Hendrik Croes valt. Wel werd in de ministerraad over de mogelijkheid gesproken.

### ONTSLAGEN

Intussen blijven de dealers die vorige week wegens dienstweigering werden ontslagen nog steeds ontslagen. De directie van Divi Divi is niet van plan haar standpunt te wijzigen. Wel zou de FTA erin ge-

slaagd zijn met een top functionaris van Divi Divi in het buitenland contacten te leggen om te zien of er iets gedaan kan worden. Zoals bekend is het Alhambra Casino doende met nieuw personeel aan te nemen en het heeft laten weten geen ontslagen personeel weer solliciteert.

FTA-voorzitter Pontilius liet horen dat bij Alhambra Casino personen van zestien jaar in dienst werden genomen, waardoor misbruik wordt gemaakt van jeugdarbeid ten koste van de volwassenen. Zowel de mede-werknemers als de gezinnen van deze jeugdcasinowerkers hebben reeds de nadelige gevolgen hiervan moeten ervaren, aldus de FTA-leider.

### WAARSCHUWING

Hij voegde er de waarschuwing voor Divi Divi Corporation aan toe, dat niet uitgesloten

moet worden geacht dat binnenkort de regering de minimum-leeftijd om in een casino te werken op 25 jaar zou kunnen stellen.

## Aruba-presentatie in Halifax, Canada

ORANJESTAD — In Halifax, Nova Scotia, werd een presentatie gegeven van het Mill Condominium Resort-project dat naast de Olde Molen komt te liggen. De sales manager van Mill Condominium Resort, Amparo Latham, vertelde over Aruba en het Mill Condominium Resort aan de 35 aanwezige zakenlieden, executives, overheids-functionarissen en de honoraire consul van het koninkrijk, Dean W. Salman. Toekomstig plan van Mill Condominium is het organiseren van reizen naar Aruba om van dichtbij kennis te kunnen maken met het eiland en het condominium-project.



PASSIE CONCERT

Orfeón "CRESCENDO" o.l.v. Frank Davelaar

presenteert:

STABAT MATER

JOSEPH HAYDN

Solisten:

Barbara Newton

Ines Feo-La Cruz

(Venezuela)

Claudio Muskus

(Venezuela)

Frank Davelaar

Pianist: dr. Robert Rojer

Plaats:

kerk van

Brievengat

Datum:

dinsdag, 14

maart 1989

Tijd:

20.30 uur

Entree: NAfl. 10,-

Jeugd: NAfl. 2,50

Kaarten verkrijgbaar bij:

Boekhandel Salas Fokkerweg en Zuikertuintje

Mensing's Caminada

En bij de kerk vóór de uitvoering

BOUWKUNDIGE

met 4 jaar ervaring zoekt

betrekking

in organisatie bouw

Tel. 0031 - 21 - 5516860

Valeriaanstraat 197 37 65 EN Soest- Nederland

Een steeds groeiende firma vraagt met spoed:

een ass. Sales manager

VEREISTEN:

goede beheersing van de Papiamentse, Nederlandse, Engelse en Spaanse taal

voldoende ervaring in verkoop

WIJ BIEDEN:

goede arbeidsvoorwaarden

salaris overeenkomstig opleiding/ervaring

Geïnteresseerden gelieve hun sollicitatie te richten aan:

CHEF PERSONEEL

P.O. Box 2098 - alhier

Divi Little Bay Beach Resort

Position for

ASSISTANT DIRECTOR OF FINANCE

WITH REQUIREMENTS:

5 years accounting experience

2-5 years experience in preparation of and monitoring profit & loss statement, budgeting, cashflow

Company experience requires a graduate from University in the accounting field

auditing experience preferred

1-3 years hotel experience required/

Antillian candidates preferred

STONING KATHOLIEK ONDERWIS

BOVENWINDSE EILANDEN

The Board of the Education

Catholic Education

is in need of a

PRINCIPAL

As per AUGUST 1st. 1989 for her Primary School in St. Estatus.

Required: Pofessing Catholic

Necessary Diplomas

Letters of application accompanied by Curriculum Vitae should be sent to the abovementioned Foundation.

P.O.B 217, St. Maarten before APRIL 1st. 1989

PBC

MACHINES & SERVICES N.V.

USED EQUIPMENT FOR SALE

PETTIBONE Model PM-30 Hydraulic Crane 15 Ton

CATERPILLAR Model 966C Wheel Loader

SULLAIR Portable Aircompressors 750CFM

LINCOLN Diesel Welders 400 amp

PETTIBONE Rough Terrain lift truck 4 ton with forks, bucket and pipe clamps

Bombardiersweg, Amerikanenkamp.

Tel.: 73233 - 73126 - 73037.

VEEL MISSTANDEN AAN DE KAAK GESTELD

Uitslag onderzoek vernietigend voor bestuur

Groenewold bevestigt in rapport financiële chaos bij FC Groningen

GRONINGEN — Formateur Th. H. Groenewold heeft bevestigd dat bij FC Groningen een financiële chaos heerst. Op een andere manier kan het rapport dat hij deze week openbaar maakte, niet worden uitgelegd.

Ongeveer alle vermeende misstanden worden formeel omschreven. Alleen de openingszin was mild. "Dat gij niet kunt wordt u vergeven, dat gij niet wilt nooit."

Het rapport, op verzoek van het demissionaire bestuur in de publiciteit gebracht, gaf geen oordeel. Het was een constatering, die voor de opdrachtgever van Groenewold (het bestuur) vernietigend was.

Een financiële balans had Groenewold niet opgemaakt. Dat is de volgende stap. Pas daarna zal hij op zoek gaan naar een nieuw bestuur en een raad van advies en toezicht samenstellen. De laatste instantie wordt aan de bestaande structuur toegevoegd.

Formateur Groenewold begon op 7 februari aan zijn werkzaamheden, die hij op een zo kort mogelijke termijn hoopt af te ronden. De financieel-economische deskundige uit het bedrijfsleven is daarbij afhankelijk van derden. De bereidheid van kandidaat-bestuursleden daadwerkelijk voor de Stichting FC Groningen te gaan werken en niet in de laatste plaats het tijdstip waarop de FIOD de resultaten van het onderzoek presenteert.

Groenewold werd begin februari benaderd voor de post van formateur, nadat voorzitter De Vries als gevolg van de vermeende zwartgeld-affaire was afgetreden en het bestuur zichzelf demissionair had verklaard.

Het demissionaire bestuur wilde niet officieel reageren op de bevindingen van Groenewold. De formateur is bij het verder uitvoeren van zijn plannen afhankelijk van de bereidheid tot medewerken van het nog zittende bestuur. Uit het feit dat het aanvankelijk concept na inzage van het bestuur nauwelijks werd gewijzigd, mag worden geconcludeerd dat het zittende college niet tegenspartelt. Ook zei Groenewold dat de druk op het bestuur zo groot is, dat het nauwelijks een andere mogelijkheid heeft.

Het demissionaire bestuur wilde niet officieel reageren op de bevindingen van Groenewold. De formateur is bij het verder uitvoeren van zijn plannen afhankelijk van de bereidheid tot medewerken van het nog zittende bestuur. Uit het feit dat het aanvankelijk concept na inzage van het bestuur nauwelijks werd gewijzigd, mag worden geconcludeerd dat het zittende college niet tegenspartelt. Ook zei Groenewold dat de druk op het bestuur zo groot is, dat het nauwelijks een andere mogelijkheid heeft.

Beeker stopt in zesde etappe

Wielerronde Sto Domingo

WILLEMSTAD — De wielrenners van de vereniging "Pedal Pushers" hebben wederom indruk gemaakt tijdens de tiende Vuelta Ciclistica Independencia die van 21-27 februari in Sto Domingo werd gehouden. Wilbert Beeker kwam ondermeer in de eerste, van de zeven etappes, als tweede over de streep.

Een totaal van 90 coureurs, verdeeld over 16 ploegen, uit Puerto Rico, Jamaica, Venezuela, Costa Rica, Panama, Caïman Eilanden, Curaçao en Sto Domingo, verschenen aan de start. De zeven etappes gingen over respectievelijk 125, 183, 155, 146, 156, 110 en 126 kilometer.

De Curaçaose ploeg, onder leiding van Henny Bonifacio, moest enkele tegenslagen overwerken. Wilbert Beeker kreeg tijdens een van de eerste etappes een klap tegen zijn benen, daardoor kon hij niet meer voluit gaan en moest in de zesde etappe zelfs de strijd staken.

Het parcours was ook niet in het voordeel van de Pedal Pushers. Veel regen, regen en gure wind. Toch konden Rudi Semeleer en Marlon File voor de Curaçaose ploeg de nodige punten scoren. Een plaats op het ere-podium aan het slot van de koers was niet weggelegd voor Beeker en zijn makkers. Dat er meer in had gezeten blijkt wel uit het feit dat de Pedal Pushers- equipe tijdens de eerste etappe bijvoorbeeld drie ridders bij de eerste zes hadden en ook in de vierde rit eindigden 3 Curaçaose renners bij de eerste tien (op 27 seconden van de etappe winnaar).

De sterkste ploegen in de Vuelta waren zondermeer die van Venezuela en Costa Rica.

KERN RAPPORT

De kern van het rapport van Groenewold was dat de geldstroom bij Groningen beheersbaar moet worden gemaakt. Dat was tot nu toe, op zijn zachtst gezegd, niet het geval.

Groenewold constateerde in feite slechts onvermogen op dit gebied. Hij signaleerde een uiterst zwakke financiële positie met slechte rentabiliteit, het ontbreken van een beleid op lange termijn, het ontbreken van een financiële toetsing. Daarnaast was er geen omschrijving van bevoegdheden

BASEBALL LITTLE LEAGUE

Veel belangstelling voor wedstrijden

Libby's boekt grootste weekend overwinning: 23-0

WILLEMSTAD — De baseball wedstrijden in de jeugdcompetitie van afgelopen weekeinde werden weer goed bezocht in het Little League Ball Park te Suffisant.

Zowel in de senior- als little league werden wedstrijden afgewerkt. De resultaten van de verschillende ontmoetingen:

**Senior League**  
Malta A-Ennia: 9-5  
Met 10 hits en één veldfout ging de equipe van pitcher Rolando Barbera naar huis. Voor Ennia verloor Reynaldo Valeriano de partij. Voor de ploeg van Buena Vista en omgeving sloeg Chaharie Lira 1-1 terwijl de winnaars met Renny Hernandez, Desmond Forde en Rolina Eustatius drie maal 3-2 lieten aantekenen. Ennia beging 3 veldfouten en sloeg 5 hits.

**Muebles K-Kodala: 7-1**  
Een honkslagen stand van 12-4 in het voordeel van Muebles Kennedy resulteerde in de uiteindelijke 7-1 overwinning. Osrick Anita werd de winnende werper terwijl Kendell Payne als verliezer in de boeken ging. Anita sloeg tevens 3 keer raak uit vier beurten (4-3) en werd daarbij op de voet gevolgd door Sherlock Semeleer (3-2) van de tegenpartij.

**Kodak-Mas P: 8-7**  
Een minimale voorsprong voor de ploeg van Punda en omstreken. Anthony Leonora kreeg de overwinning toebedeeld. Verliezer werd Azan Rafaëla voor Mas Production. Aan slag deed Lindie Maccario van Kodak het goed met 3-2. Beide ploegen produceerden 7 hits. De equipe uit Brievengat beging echter 3 veldfouten meer dan Kodak (4-1).

**ABN-Kodak: 4-3**  
In hun tweede ontmoeting van dit weekeinde trokken de Kodak spelers aan het kortste eind. Wederom een partij die met één punt verschil werd gewonnen. Jerrol Jansen was de winnende werper. Elbert Isebia verloor. 6 Honkslagen sloegen de ABN- spelers. Kodak stelde daar 5 tegenover. Zowel Michele Kinburn als Germalne Plaatje sloegen 3-2 voor ABN. Kenneth Winklaar was en had de besluitvorming sterke solistische kanten.

Het gevolg is dat FC Groningen momenteel een schuldenlast heeft van tussen de drie en vier miljoen gulden, nog los van de uitkomsten van het FIOD-onderzoek. Groenewold sprak echter geen vernietigend oordeel uit. Integendeel.

Hij prees het demissionaire bestuur voor de bereidheid tot openheid en de durf tot zelfonderzoek. "Bovendien is mij gebleken dat dit om de dooie dood niet uniek is. Ik heb 22 direct betrokkenen gesproken en daarna mijn oor bij tal van andere organisaties te luister gelegd. Meer clubs, met een zeer goede naam, hebben mij versterkt doen staan."

Het demissionaire bestuur wilde niet officieel reageren op de bevindingen van Groenewold. De formateur is bij het verder uitvoeren van zijn plannen afhankelijk van de bereidheid tot medewerken van het nog zittende bestuur. Uit het feit dat het aanvankelijk concept na inzage van het bestuur nauwelijks werd gewijzigd, mag worden geconcludeerd dat het zittende college niet tegenspartelt. Ook zei Groenewold dat de druk op het bestuur zo groot is, dat het nauwelijks een andere mogelijkheid heeft.

**ZORGVULDIGHEID**  
Enkele zinsneden uit het rapport waren typerend. Groenewold schrijft dat "de bestedingen voor de lopende zaken niet bepaald de indruk gaven dat te allen tijde de grootste mogelijke zorgvuldigheid was be-

tracht". De opmerking dat de declaraties van bestuursleden voortaan door minimaal twee andere bestuursleden dienen te worden goedgekeurd, was eveneens duidelijk.

Uiteraard deed Groenewold enkele aanbevelingen, die de positie van FC Groningen moesten versterken. Belangrijk is dat de grote macht van het zittende bestuur wordt afgezwakt. Het coöptatie-systeem (het bestuur vult zonder bemoeienis van derden zichzelf aan) is volgens de formateur uit den boze.

De raad van advies en toezicht moet invloed op het benoemings- en ontslagbeleid van het college krijgen. De uitvoerende taken zullen in de komende jaren meer bij beroepskrachten komen te liggen.

Groenewold, die verder schrijft dat "de eigen roddel en achterklapen deel van de sociale functie van een sportorganisatie is", denkt bij de nieuwe voorzitter in eerste instantie aan een democraat. "Maar dit is geen veroordeling van de vorige voorzitter", onderstreept hij. "De situatie vraagt er nu echter om."

Het nieuwe bestuur moet uit vijf leden bestaan, met een woordvoerder (de voorzitter). De raad van advies en toezicht krijgt drie leden. Wie dat zijn, is vooralsnog onduidelijk. Groenewold sloot niet uit dat demissionaire bestuursleden zouden aan blijven. De voor de hand liggende conclusie dat dit na zijn eindoordeel onmogelijk is, deelde hij niet.

met 4-2 het productiefst bij de verliezende ploeg uit Punda.

**Pet Care-Boelchands: 8-0**  
Het wil maar niet lukken voor de Boelchands-equipe. Na twee grote nederlagen volgde afgelopen weekeinde nummer drie. Pet Care maakte gebruik van de kansen die zij met 4 hits kreeg. Jerrol Jansen won als werper. Gregory Rafaëla verloor. Typisch voor de onervarenheid van de Boelchands-ploeg was de homerun die Robert Willems sloeg. De bal viel in het veld maar werd door het Boelchands' veld zo slecht verwerkt dat Willems kon binnenlopen via de vier honken. Darrel Heyliger sloeg 1-1 bij Boelchands en Jeandrico Casarez 2-2 voor de winnaars van Pet Care.

**LITTLE LEAGUE**  
Fria-CWP: 17-0  
Een monsteroverwinning voor Fria (Barbouquet en omgeving) op de ploeg van werper Norbertico Piar. Wilfred Reilneta wierp de eerste "no hit no run" van de competitie. Zijn ploeg sloeg 9 maal raak en daarbij was Humphrey Noor het beste met 2-2. CWP kwam alleen met het aantal veldfouten in de dubbele cijfers, 10 in totaal.

**Libby's-Curoil: 23-0**  
De grootste overwinning van dit weekeinde kwam op naam van Ivanon Coffie. Typisch is dat Libby's 'slechts' 10 hits nodig had voor 23 runs. 10 veldfouten beging Curoil. Raymond Casimiri verloor dan ook voor de ploeg uit Suffisant.

**ABN-Boelchands: 15-6**  
Iets minder dramatisch maar toch wederom verlies voor Boelchands. De equipe uit Montagne en omstreken beging 8 veldfouten en bezorgde Ramses Kirindongo daarvoor de overwinning. Jean Pierre Saturnino verloor. Angelo Martina had met 1-1 een aandeel in de 6 hits van ABN (St Joris).

**Amalie-Ennia L: 12-1**  
Abdul Attaf won een goede partij, waarbij zijn ploeg 7 hits sloeg. Drie spelers van zijn ploeg (Amalie) sloegen 2-1. Dat waren Andre Valeriaan, Eldredson Martina en Refert

Martina. Reynoldo Valeriaan verloor voor Ennia Life uit Buena Vista. De verliezers begingen 5 veldfouten en sloegen 2 hits, goed voor 1 run.

**Marchena H-Coca Cola: 5-0**  
Een hitstand van 7-3 in het voordeel van Marchena Hardware werd een 5-0 overwinning voor de ploeg van werper Jefferdion Polonius. Dairon Puriel verloor de partij vanaf de werpersheuvel. Puriel sloeg wel als beste voor zijn equipe maar kon niet voorkomen dat zijn veld 2 fouten maakte.

**Hertz-CWP: 9-4**  
Charlton Braafhart won de partij voor de vereniging uit Koraal Specht. Met een prestatie van 4-4 aan slag was dezelfde Braafhart ook het productiefst. Neomar Hansen en Humphrey Fenise sloegen respectievelijk 3-3 en 2-2 voor Hertz. Bij CWP was Otmar Winklaar (3-3) niet onverdienstelijk. Earlyson Felicia kreeg het verlies op zijn conto, de enige homerun van de partij kwam op naam van Neomar Hansen.

**Fort N-Pinocchio: 7-3**  
Andrew Jones sloeg een homerun en verloor de partij. Shurayn Reinita leidde zijn ploeg vanaf de werpersheuvel naar een ruime overwinning. Hij had daarbij de steun van Clifford Luciano (3-2) en 3 veldfouten van Pinocchio. Pinocchio sloeg weliswaar 7 hits (tegen 6 van Fort Nassau) maar wist de kansen niet te benutten. Rolando Chirino sloeg 3-2 voor de "poppenploeg" en zijn werper Andrew Jones verloor de partij.

**Ennia L-Curoil: 19-8**  
Een beter resultaat voor de kleintjes van Ennia Life. Na het verlies van hun grotere makkers tegen Amalie lieten de little leaguers van Ennia L een goede indruk achter door met 11 runs verschil te winnen van Curoil. Soudendley Alberto werd de winnende werper. Lindomar Profas verliezer. Shendel Ible had met 3-3 een groot aandeel in de overwinning van de Buena Vista ploeg. De equipe uit Suffisant beging maar liefst 11 veldfouten en sloeg 1 hit (Dwight Minguel).

SPORT AGENDA

MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)  
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;  
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN (Damador Bowling Club, Chuchubiweg)  
openingsstijden: maandag 17.00-22.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh)  
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Bario Janwe)  
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BRIDGEN (Asiento)  
19.30 uur 3e parencompetitie - Rust & Burgh.

TENNIS (Asiento)  
17.30, 19.30 en 20.30 uur clubkampioenschappen - banen Rust & Burgh.

COLOMBO — Sri Lanka's leger heeft bij razzia's tientallen vermeende aanhangers van het links Nationalistische Volksbevrijdings-front JVP opgepakt in zuid Sri Lanka. Daarmee wil men aanslagen voorkomen tijdens de algemene staking van 3 dagen welke JVP min vandaag heeft aangekondigd bij de opening van het nieuwe parlementaire jaar.

RUI

UW VER

TEO

WOOL

Draaiweg 2-4-6-8

financiering moge

Rooi Santoe

Julianaplein 20-21

Nieuwestraat 38-40

Pietermaai 73-73A

De Ojedastraat 98

Kaya Monzonit 44

Sucasa 45

Conscentiësteeg

Ansinghstraat 11

Kaya Bromelia K-2

Nilda Pintostraat 2

Pietermaai

Kaya Hein Stelp

Kaya E. Pierson

Hoogstraat (Otrobo)

Scharloo 33

Kwartje

Petroleumweg (Go)

Brandhofstr. 12/B

Van Raderstr. 1/7

Bonaire (Seroe Gra)

Witteweg (Otraban)

Uranusstraat 12 (K)

Stenen Koraal

Kaya Araña 58

Kaya Muizenberg

Fosfaatweg 18

Slokweg (Damaco)

Erosweg (Cas Cora)

Salinja

Caracasbaaiweg

Frederikstraat (Otr)

Salinja

Dr. Maalweg (Salinj)

Salinja

Sportlaan 3 (Suffisa)

Caracasbaaiweg

Schubappelweg (D)

W. Churchillweg (S)

De Savaan

Kaya Kiwa (Schelp)

Schothegatweg (N)

Rio Canario

Seroe Loraweg 132

Sta. Rosaweg

Pietermaai

Polarisweg (Zeelan)

Fokkerweg 3 t.h.v.

Marktstraat en

Van Specykstraat

Lindberghweg 1 (S)

Penstraat 77-79

Dr. Eyckmanweg (M)

Breedestraat (P) 3

Kaya Flamboyant (F)

Sta. Cruz (Hoffi Mang)

Antrio Pariba (Bonaire)

Noord Nikiboko (Bonaire)

Sta. Barbara (Bonaire)

Pletterijweg (Parera)

Sta. Catharina

(Inkl. bouwtekening)

Coral Cliff (Hooggele)

Coral Cliff (Hooggele)

Vredenberg (Kintjan)

Toni Koentje kav. 77

Chuchubiweg

Chuchubiweg

Chuchubiweg

Penstraat

Jan Sofat

Nijlweg

Belnem (Bonaire)

Kansasweg (Sta. Maria)

Oude Water

Koraal Partier

Koraal Partier

Jongbuisstraat

Vesuviusstraat

(Vredenberg)

Toni Koentje K-34

Toni Koentje K-32

Toni Koentje K-33

Scharloeweg

Concordiastraat

Abrahamsz

Jan Thiel Oost

MAKELAAR

Mad

Tel.:



ADRES

OP

IJZEN

Naf. 17.500,—

Naf. 20.500,—

Naf. 22.000,—

Naf. 27.500,—

Naf. 27.500,—

Naf. 31.000,—

Naf. 37.900,—

Naf. 43.000,—

Naf. 45.000,—

Naf. 55.000,—

Naf. 60.000,—

Naf. 67.000,—

Naf. 70.000,—

Naf. 70.000,—

Naf. 75.000,—

Elk aannemelijk bod

Naf. 85.000,—

Naf. 87.500,—

Naf. 93.000,—

16/38,

Naf. 98.000,—

Naf. 110.000,—

Naf. 125.000,—

Naf. 125.000,—

Naf. 125.000,—

Naf. 127.500,—

Naf. 131.000,—

Naf. 135.000,—

Naf. 139.000,—

Naf. 150.000,—

Naf. 150.000,—

Naf. 157.500,—

Naf. 165.000,—

Naf. 170.000,—

Naf. 175.000,—

Naf. 175.000,—

Naf. 180.000,—

Naf. 180.000,—

Naf. 185.000,—

Naf. 188.500,—

Naf. 200.000,—

Naf. 215.000,—

Naf. 248.000,—

Naf. 250.000,—

Naf. 300.000,—

Naf. 350.000,—

Naf. 360.000,—

Naf. 450.000,—

Naf. 450.000,—

Naf. 475.000,—

Naf. 500.000,—

Naf. 750.000,—

OP

RINEN

Naf. 2.50 per m2

Naf. 5,— per m2

Naf. 7.50 per m2

Naf. 25,— per m2

Naf. 25,— per m2

Naf. 30,— per m2

Naf. 35,— per m2

Naf. 35,— per m2

Naf. 40,— per m2

Naf. 45,— per m2

Naf. 45,— per m2

Naf. 45,— per m2

Naf. 45,— per m2

Naf. 45,— per m2

Naf. 67.50 per m2

Naf. 16.000,—

Naf. 17.500,—

Naf. 22.750,—

Naf. 25.000,—

Naf. 25.750,—

financiering mogelijk

Naf. 28.000,—

financiering mogelijk

Naf. 32.000,—

Naf. 38.000,—

Naf. 58.240,—

Naf. 58.760,—

Naf. 58.760,—

Naf. 150.000,—

Naf. 25.00 per m2

Naf. 30.00 per m2

AXATEURS

370505

# Ajax niet verder dan 0-0 bij Roda

## Rode kaart Pettersson kan vervelende gevolgen hebben

KERKHADE — Nadat Feijenoord zaterdagavond in Limburg (1-0 nederlaag bij MVV in Maastricht) al de achterstand op koploper PSV zag groeien, moest zondagmiddag ook Ajax in Limburg een punt prijsgeven. In Kerkrade werd het tegen Roda JC 0-0.

Misschien belangrijker voor het verloop van de voetbalcompetitie was de rode kaart voor Ajax' spits Pettersson. Hij wordt zeker voor enige wedstrijden geschorst. Dit betekent dat de Amsterdammers in

de tweede botsing met PSV over veertien dagen hun aanvalsleider zullen moeten missen.

Beide trainers, Jan Reker van Roda JC en Spitz Kohn van Ajax, wilden na afloop geen commentaar geven op de rode kaart van de Zweed. Kennelijk hadden ze dat ene moment even zitten slapen op de bank, want beiden verklaarden: "Ik heb er absoluut niets van gezien, ik kan er dus ook geen zinnig oordeel over geven."

Pettersson zelf ontkende niets en gaf toe in de twintigste

minuut van de wedstrijd nage-trapt te hebben. Pettersson: "Fraser kwam te laat om de bal te onderscheppen en raakte me met de noppen van zijn voetbalschoen op het scheenbeen. Ik heb daarna onnadenkend nage-trapt. Daar staat rood op, ik weet het, maar het doet wel pijn. Het is de eerste rode kaart in mijn loopbaan."

STEMPEL

De beslissing van scheidsrechter Bakker (hij gaf Fraser geel alvorens Pettersson weg te sturen) drukte een stempel op de confrontatie tussen Roda JC en Ajax. De eerste twintig minuten, toen beide teams nog compleet waren, was er sprake van een echte wedstrijd. Er gebeurde tenminste nog iets voor beide doelen, maar na twintig minuten was het afgelopen. Ajax trok zich meteen terug op eigen helft, hield alleen nog maar Bergkampen Van't Schip in de voorste linie en verzamelde de andere spelers voor het doel van Menzo.

Roda probeerde het wel, dat moet gezegd. Na een half uur haalde Jan Reker verdediger Broeders uit de ploeg en stuurde Huub Smeets naast Van Loen naar de punt van de aanval. Zo'n zet kan echter alleen maar succes opleveren als de aanvoer via de vleugels goed verzorgd wordt. Maar daar was bij Roda geen sprake van. Raymond Smeets (op links) en Haan (op rechts) haalden geen enkele keer de achterlijn en konden zodoende niets betekenen voor het lange aanvalsduo.



WILLEMSTAD — Onlangs was L. Böhm op Curaçao. Hij is een neef van de op Curaçao bekende frater Andreas van Sithoc. Wijlen Andreas heeft niet alleen veel gedaan voor het onderwijs op dit eiland, maar hij was ook een van de grote krachten achter de sportvereniging Sithoc.

doel van de stichting is om personen die veel hebben betekend voor de sport op Curaçao te eren.

De stichting heeft als eerste daad een plakkaat vervaardigd ter herinnering aan al het goede werk van frater Andreas. Dit plakkaat is overhandigd aan de nabestaanden van Andreas.

Foto: v.l.n.r. Louis Santine, lid van het bestuur van de stichting Frater Andreas, Böhm, Mem Vornis, die het plakkaat namens de stichting aan Böhm overhandigde.

## Edwin Carty sabel-kampioen

WILLEMSTAD — Vorige week dinsdag werden bij schermvereniging De Muskietiers de sabel-kampioenschappen gehouden. Gezien het aantal deelnemers kon de wedstrijd op één avond worden afgewerkt. Edwin Carty bleek de sterkste sabel-schermervan het moment bij De Muskietiers.

Voor de ontmoeting tussen Carty en Lionel Smith was er een van hoog niveau. Carty had daarbij het voordeel van een langere reach. Smith moest het hebben van snelle uitvalen om aan de tegenstoten van Carty te ontkomen. Jammer genoeg vond de partij vrij vroeg op de avond plaats, want daarna verloor Smith geen enkele wedstrijd meer. Carty ook niet. Daardoor bezette Carty de eerste plaats in het eindklassement en werd Smith goede tweede.

Goede prestaties en daarmee gepaard gaande vooruitzichten waren er voor J. Oudshoorn, die ondanks dat hij geen enkele partij won, toch een uitstekende indruk achter liet. Een derde plaats was er voor veteraan Harry Da Silva, die alleen in Smith en Carty zijn meerdere moest erkennen.

De eerste vijf plaatsen werden als volgt verdeeld: 1. E. Carty; 2. L. Smith; 3. Harry Da Silva; 4. A. Jessurun; 5. J. Oudshoorn.

## Bridgeclub Baranca

WILLEMSTAD — De uitslagen van de bridgezitting van 1 maart bij bridgeclub Baranca waren als volgt:

- 1. Dames Van Vliet/Nebbeling 59,72%; Heren Engelmann/Roerhorst 59,49; 3. Mw De Vries/hr Van Opstal 58,10; 4. Echtepaar Kruisheer 57,18; 5. Mw Van Werkhoven/hr Pattinaja 56,39; 6. Dames Leerenveld / Fontilus 56,02; 7. Echtepaar van Opstal 53,89; 8. Dames Pijl / Van Wittmarsch 51,16; 9. Dames Bouwdewijns / Blankenvoort 51,11; 10. Heren Groot / Cloose 50,28.

De overige 11 paren scoorden minder dan 50%. De volgende ronde wordt op woensdag 8 maart gespeeld om 20.00 u.

## Schaakclub Curaçao

WILLEMSTAD — De uitslagen van de schaakcompetitie bij schaakvereniging Curaçao kenden de volgende resultaten voor de partijen die op 27 februari werden gespeeld:

- Blanken - Houtman: 0-1; Bet-Thomas: 0,5-0,5; Klok - Scholma: 1-0; Smith - E. de Castro: 0,5-0,5; Wagenaar - Zonnenschain: afgebroken; Mirza-Cardoze: 1-0.

De competitie wordt maandag 6 maart vervolgd om 20.00 u te Rust & Burgh.

## Landstitel in zicht gekomen

### Benfica loopt weer punt uit op Porto

LISSABON — Er staat weinig meer in de weg voor Benfica het landskampioenschap van FC Porto over te nemen.

Zelf won de lijst aanvoerder

## School-schermwedstrijden

WILLEMSTAD — De afdeling Dienst Onderwijs organiseert in samenwerking met schermclub De Muskietiers school-schermwedstrijden.

Dinsdag 7 maart om 17.00 u op het Zwijssen College. Donderdag 9 maart om 16.00 u op het St Paulus College en vrijdag 10 maart worden er wedstrijden gehouden op de Amador Nita School. Deze beginnen ook om 16.00 u.

Voor meer inlichtingen omtrent de schermwedstrijden kan met contact opnemen met Arthur Curiel tel 70981.

## Driebanden biljart toernooi van JPF

WILLEMSTAD — De biljart-vereniging JPF begint vanaf 3 april met een driebanden toernooi. Ook niet-leden van de club kunnen aan deze competitie deelnemen.

Er zal gespeeld worden in partijen van 20 punten of 50 beurten. De deelnemers zullen in vier groepen verdeeld worden en na elke ronde zullen twee spelers per groep afvallen. De overblijvers worden daarna weer onderverdeeld, enzovoorts tot dat de finale is bereikt.

Er zullen een eerste en tweede prijs beschikbaar worden gesteld. Verder zijn er waarderingen voor de hoogste gemiddelde (gerekend over 1 partij) en de hoogste serie van het toernooi. De speeldagen zijn maandag, donderdag en vrijdag en de aanvangstijd is steeds 20.00 u.

Het inschrijfgeld bedraagt f25,-. De sluitingsdatum voor inschrijving is op maandag 27 maart. De organisatie verwacht dat alle deelnemers minstens twee van de drie speeldagen beschikbaar zijn voor de wedstrijden.

Deelname formulieren zijn verkrijgbaar in de bar van Club JPF op de Weg naar Welgelegen en moeten gelijk met het inschrijfgeld worden ingediend. Voor verdere inlichtingen omtrent het driebanden toernooi kan men contact opnemen met E. Kort (tel: 84986).

## Slechts een duel in Engelse League

LONDEN — In de eerste divisie van de Engelse League werd zaterdag in verband met de WK-kwalificatiewedstrijd Albanië-Engeland, woensdag, slechts een ontmoeting gespeeld.

Sheffield Wednesday won het duel met Charlton Athletic op eigen veld met 3-1. Beide clubs staan laag op de ranglijst. Sheffield heeft nu net als Queens Park Rangers en Charlton 27 punten, met een wedstrijd meer gespeeld dan Charlton.

Alleen Newcastle United (22 uit 25) en West Ham United (18 uit 24) zijn nog in groter degradatie-gevaar.

met 4-0 van Fafe. FC Porto, de nummer twee op de ranglijst, werd weer op nog een punt achterstand gezet. De landskampioen kwam bij Belenenses niet verder dan 1-1.

Het duel tussen de nummer drie en vier van de ranglijst, Boavista en Sporting Lissabon, eindigde in een 2-0 winst voor Boavista.

Benfica leidt niet alleen in de competitie, ook op de topscorerslijst staat een Benfica-spits op de eerste plaats. Vata Garcia leidt met 12 treffers. Drie spelers hebben twee doelpunten minder: Chiquinho Carlos (Gui), Jorge Silva (Mar), Rui Jordao (Set).

Jorge Andrade (Boa), Amancio Trigo (Pen) en Dino Barreto (NdM) volgen met een treffer minder.

De uitslagen zijn als volgt: Benfica - Fafe: 4-0; Boavista - Sporting Lissabon: 2-0; Guimaraes - Nacional de Madeira: 1-1; Espinho - Setubal: 1-5; Portimonense - Chaves: 3-1; Penafiel - Amadora: 0-0; Viseu - Braga: 1-5; Farense - Leixoes: 3-1; Marítimo - Beira-Mar: 3-1.

De stand:

1. Benfica	28 46
2. FC Porto	28 40
3. Boavista	28 35
4. Sporting	28 32
5. Guimaraes	28 31
6. Setubal	28 31
7. Nacional de M.	28 29
8. Braga	28 28
9. Amadora	28 28
10. Penafiel	28 28
11. Belenenses	28 27
12. Chaves	28 27
13. Marítimo	27 27
14. Beira-Mar	28 25
15. Portimonense	28 23
16. Espinho	28 22
17. Leixoes	28 22
18. Fafe	28 21
19. Farense	28 20
20. Viseu	28 17

## Den Haag wint bij Excelsior

### Vitesse neemt de leiding in eerste divisie over

DEN HAAG — Vitesse heeft de leiding heroverd in de eerste divisie. De Arnhemers wonnen de uitwedstrijd in Breda tegen NAC (0-1).

Laamers scoorde in de 18e minuut voor 5350 toeschouwers. Koploper Excelsior verloor thuis met 2-0 van FC Den Haag. Het was de vierde competitie-nederlaag voor de Rotterdamers.

FC Den Haag nam voor 6500

toeschouwers op Woudenstein, een record-aantal voor dit seizoen, al in de 8e minuut de leiding door Otto, die daarmee zijn tiende treffer dit seizoen maakte. Twee minuten na rust stelde Adam de zege veilig voor de Hagenaars (0-2).

Excelsior raakte kort daarop nog in de keepers-problemen. Van Ooijen, invaller voor de aan PSV verhuurde l'Ami, viel uit met een knieblessure, waardoor trainer Van Daele een beroep moest doen op Londema, met zijn 17 jaar de jongste doelman in het betaalde voetbal.

Door de overwinning rukt Den Haag op naar de derde plaats. De achterstand op koploper Vitesse bedraagt in theorie twee punten. In de strijd om de derde periodetitel staan de Hagenaars er florisant voor.

AZ liep de eerste thuisnederlaag dit seizoen op. Het verloor van Heerenveen met 2-4. Na een auto-goel van Visser, liep Heerenveen uit naar een 3-0 voorsprong via Bijl en Van Dijk. Groot scoorde 1-3, waarna Hommes 1-4 liet aantekenen. Van Ham bepaalde een kwartier voor tijd de eindstand op 2-4.

TEHERAN — Iran heeft de diplomatieke relaties met Engeland verbroken wegens de "vijandige opstelling" inzake het dood-vonnissen tegen de Britse schrijver Rushdie van Satans-verzen. Recentelijk werden er pogingen gedaan de relaties te normaliseren. De zaak-Rushdie gooidt de roet in het eten.

FOR ONLY

\$ 195 U.S. MONTHLY

Now, you can purchase a residential lot in one the most exclusive areas in the United States.

We are located in the fastest growing area in the state of Florida, where your investment is guaranteed. Completely developed with four golf courses, inland channels, beach, golf and tennis clubs, Yatch Club, Private Air Port, Schools, Banks, etc. There are more than 500 homes already built:

Monthly payments from U.S. \$195.00

DON'T LOSE THIS OPPORTUNITY TO MAKE THE BEST INVESTMENT OF YOUR LIFE

Cut out this coupon and mail it with your address in order to send you further information

KENESI INVESTMENT Co. INC.

Ingraham Building, Suite 209

25 S.E. 2ND. AVENUE MIAMI, FLORIDA 33131

Please send me, without obligation, booklets and additional information on lots:

3

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

TELEPHONE: \_\_\_\_\_

COUNTRY \_\_\_\_\_



## Vierspan-menner ruiter van het jaar



DEN BOSCH — Ijsbrand Gardon werd in Nederland uitgeroepen tot ruiter van het jaar 1988. Op de foto ziet men de succesvolle menner (met zweep) uit Delft in actie tijdens het WK-vierspan in Apeldoorn.

## Eerste winst Barcelona bij Gijon in veertien jaar: 2-0

MADRID — Real Madrid heeft in de Spaanse competitie op zijn gemak gewonnen van Oviedo: 1-0. Het doelpunt van de tegenstander van PSV in het Europese toernooi voor landskampioenen werd in de tweede helft gemaakt door verdier Sanchis. Barcelona nield de aansluiting door een historische zege bij Sporting Gijon.

Voor 75.000 toeschouwers in het Bernabeu-stadion startte de thuisclub zeer aanvallend. In de eerste tien minuten kregen Butragueno en Schuster kansen. Daarna was het offensief van de Koninklijke voorbij. Tot de rust gebeurde niet veel, of het moest het Madrileense appél voor een strafschop zijn, toen Luis Manuel Butragueno neerlegde. Bovendien werd Martin Vazquez na een half uur met een licht ontworichte knie gewisseld. Paco Llorente was zijn vervanger.

Het enige doelpunt werd der tien minuten na rust gemaakt door verdierder Manolo Sanchis. Hij rondde een afgeslagen hoekschop van Schuster af.

Het ziet er overigens naar uit, dat Sanchis toetreedt tot de zogenaamde club van '100 miljoen' bij Real. Dat is een groepje spelers, dat jaarlijks meer dan honderd miljoen peseta's (ruim 2 miljoen gulden) verdient en dat momenteel bestaat uit vier vedetten: Hugo Sanchez, Butragueno, Schuster en Michel.

De 23-jarige Sanchis, in wie Barcelona geïnteresseerd is, zou voor zeven jaar bijtekennen voor een jaarsalaris van 2,7 miljoen gulden. In de slotfase van de wedstrijd waren er re

len op de staantribune, veroorzaakt door de uiterst rechtse groepering Ultrasur.

### HISTORISCHE ZEGE

Barcelona herstelde zich bij Gijon van de eerste thuisnederlaag, vorige week tegen Osasuna. De ploeg won met 2-0 van een tegenstander, die geen inspiratie had. Het duel was bij rust al beslist. De tweede helft verliep zonder hoogtepunten. Barcelona had in 1974 voor het laatst gewonnen in Gijon. Toen door een doelpunt van ...Johan Cruyff.

Barcelona, dat de afgelopen woensdag de uitwedstrijd tegen Aarhus in de strijd om de Europa Cup voor bekerwinnaars won (1-0), deed weer denken aan de ploeg die in de eerste helft van de competitie met geestdrift en voetbal in hoog tempo respect afdwong.

In de 23e minuut opende Roberto de score uit een strafschop, nadat Salinas door Tati tén val was gebracht. Beguistain zorgde in de 37e minuut voor de eindstand.

Ook de strijd om een plaats in de Uefa Cup tussen Valencia en Celta was de moeite waard om naarte kijken. In het duel te Valencia won de thuisclub na hevig duel met de minimale score van 1-0. Door het verlies van Atletico Madrid bij Cadiz (0-2) zakte de ploeg Atletico naar een vierde plaats en eiste Valencia de derde plaats voor zich op.

Osasuna, oat met 1-0 van Murcia won, staat nu op de vijfde plaats. De ploeg kan een gedeeld derde plaats bereiken, als in de nog te spelen tweede helft tegen Real Madrid de stand (1-0 voor Osasuna) onveranderd blijft.

Na 24 wedstrijden heeft de Braziliaan Baltazar Maria de Moraes nog steeds de leiding in het schutters-klassement met 23 treffers. Hij wordt gevolgd door Hugo Sanchez (16) en Julio Salinas (13) van Barcelona.

Komend weekeinde krijgt Barcelona Real Sociedad op bezoek en gaat Real Madrid proberen bij Zaragoza de twee punten binnen te halen. Valencia gaat bij Logrones op visite en Atletico Madrid is gastheer voor Malaga.

De uitslagen van de 24e speeldag in de Spaanse competitie zijn:

Cadiz - Atletico Madrid: 2-0; Malaga - Sevilla: 1-0; Espanol - Athletic de Bilbao: 1-0; Elche - Logrones: 1-2; Valencia - Celta: 1-0; Osasuna - Murcia: 1-0; Real Sociedad - Valladolid: 1-0; Real Betis - Zaragoza: 2-1; Real Madrid - Oviedo: 1-0; Sporting Gijon - Barcelona: 0-2.

De stand:

1. Real Madrid	23 39
2. Barcelona	24 36
3. Valencia	24 29
4. Atletico Madrid	24 27
5. Celta	23 27
6. Osasuna	23 27
7. Athletic de Bilbao	24 25
8. Sporting Gijon	24 25
9. Valladolid	24 24
10. Logrones	24 24
11. Sevilla	24 23
12. Zaragoza	24 23
13. Oviedo	24 23
14. Real Sociedad	23 23
15. Malaga	24 19
16. Cadiz	24 19
17. Betis	24 18
18. Murcia	24 17
19. Espanol	24 15
20. Elche	24 12

STRAATSBURG — De Raad van Europa heeft de Mensenrechten-prijs toegekend aan Lech Walesa van Solidariteit en de Internationale Helsinki-mensenrechten-vereniging in Wenen. Dit voor hun beider uitzonderlijke inzet voor de bescherming der grondrechten en de persoonlijke vrijheid.

## Voor Colegio triathlon goede belangstelling

ORANJESTAD — In het kader van de sportweek van Colegio Arubano werd ook een triathlon gehouden, waarvoor flinke belangstelling bestond.

De uitslag in de verschillende categorieën was: (meisjes): 1. Rosie Arends 1.21.25 uur, Doret van de Straten 1.27.55, 3. Luby Ponson 1.35.27; (jongens): 1. Ronald Griepma 1.07.03, 2. Edwin Kelly 1.07.04, 3. Andy Gomes 1.08.25; (relay-jongens): 1. Rob Paalstra/Ad Bakker/Bert van Hoof 0.58.12 minuten, 2. Ivette Thuis/Malvin Orman George Yarzagaray 1.01.09, 3. Lionel Bernadina/Jaws Rasmijn/Robertino Dubero 1.04.43; (relay-meisjes): 1. Cindy Freens/Chantal Schoop/Maya Verbeten 1.17.12, 2. Nouelia Estrada/Jeanette Vroegindeweij/Jasmine Loopstok 1.19.52, 3. Valey Fun/Mildred Orman, Vivian de Cuba 1.36.15.

## Minder deelnemers dan verwacht voor USAA-clinics

ORANJESTAD — In Centro di Barrio Brazil opende minister van Sportzaken, mr Hendrik Croes, de umpires clinics, welke cursus georganiseerd wordt door de Umpires Scorers Association Aruba (USAA).

Als instructeurs treden op de drie Amerikaanse beroeps-umpires Cecil Mook, Bryan O'Rourke en Jeff Nelson. Het aantal umpires en andere baseball-leiders dat voor de clinics inschreef, ligt beneden de verwachting in. Hun aantal bedroeg negentien. De eerste cursus werd na het theoretisch gedeelte in Centro di Barrio Brazil, voortgezet met het praktisch gedeelte in het Lago Sportpark.

De clinics worden vanaf vandaag tot en met donderdag dagelijks om half zeven in het Fiolomena Collega vervolgd.



Voor één van onze opdrachtgevers hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

**ERVAREN VERKOPER ELECT. APP.**  
min. havo. leeftijd 25-30 jr.

**ADM. KRACHT**  
havo/Pd-nivo

**Sollicitaties volgen telefonische afspraak: telefoon 76468 of 76678**

CARIS UITZENDGROEP voor elk beroep is leverbeter dan de grootste.



BIN SERA KONOSI KU NOS BIBLIOTEKA

AKADEMIA PEDAGOGIKO I  
BIBLIOTEKA PUBLIKO KORSOU

ku plaser ta invitabu pa un charla:

“Katibu ta Galiña”

tokante protesta skondí i abri den literatura di Korsou.

Orador : Drs. Joyceline Quirindongo

Dia : djamars 7 di mart 1989

Ora : 20.00 - 22.00

Lugá : Biblioteca Publiko Korsou,  
A.M. Chumaceiro Bulevar.



Dept. R.P.



## TOKO ZUIKERTUINTJE

<b>KMO</b>	<b>Boston Sla.....</b>	<b>3.50</b>
<b>KMO</b>	<b>Chinese Kool .....</b>	<b>2.20</b>
<b>ECS</b>	<b>Broccoli.....</b>	<b>1.95</b>

<b>10 SL</b>	<b>Rode Appels .....</b>	<b>3.95</b>
<b>MIMI</b>	<b>Carrots .....</b>	<b>1.15</b>
<b>A.F.</b>	<b>Capucijners.....</b>	<b>1.22</b>

<b>KMO</b>	<b>Hollandse Biefstuk .....</b>	<b>14.50</b>
<b>KMO</b>	<b>Gemalen Biefstuk .....</b>	<b>10.90</b>
<b>KMO</b>	<b>Varkenslappen.....</b>	<b>12.50</b>

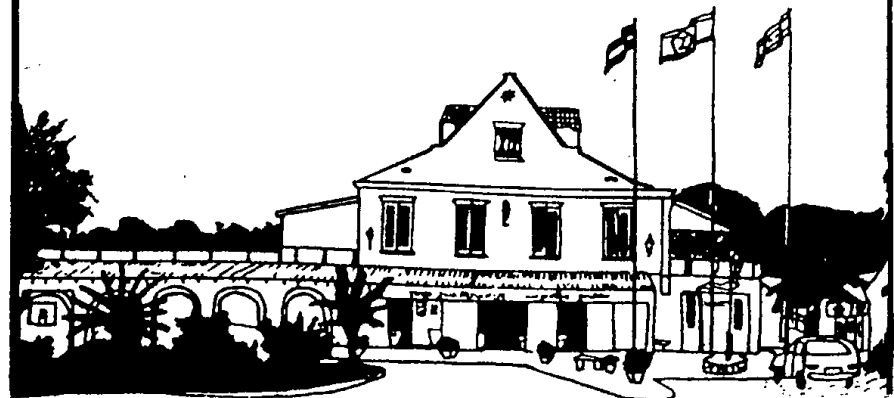
<b>Kraft</b>	<b>Cream Cheese Onion ...</b>	<b>2.47</b>
<b>Derby</b>	<b>Dog Food Quarter .....</b>	<b>1.20</b>
<b>Durt</b>	<b>Gourmet Platter .....</b>	<b>0.84</b>



<b>MICRO WAVE</b>	<b>Pizza Combination .....</b>	<b>3.53</b>
<b>MICRO WAVE</b>	<b>Classic Casseroles.....</b>	<b>4.58</b>
<b>MICRO WAVE</b>	<b>Pepperoni Pizza.....</b>	<b>5.20</b>

<b>MICRO WAVE</b>	<b>Slagroom Truffels</b>	
	<b>100 gram .....</b>	<b>4.95</b>
<b>P.S.</b>	<b>Pizza Stricks .....</b>	<b>1.25</b>

**PHILIPS micro-wave ovens vliegen als warme broodjes de zaak uit!**  
We hebben een beperkt aantal tegen deze prijs (een container vol!) en we zouden willen zeggen, zorgt dat U er bij komt!



## 'Vrienden' bestellen Zwitserse toerist

PHILIPSBURG — De Zwitserse toerist P.S. rapporteerde de politie, dat hij met enkele vrienden naar de discotheek Studio 7 was gegaan voor een drankje. Hij had op dat moment tweeduizend dollar bij zich, die later uit zijn zak waren verdwenen.

De Zwitser verdenkt een van zijn vrienden van de diefstal.



## FUNDASHON ANTIYANO PA ENERGIA

is organizing a seminar on energy policy and energy planning aimed at decision makers in the energy field.

This seminar will take place on March 10 and 11, 1989 in the auditorium of Kodela at the Pater Euwensweg.

Topics which will be covered are:

- Energy economics in general
- Power systems planning as part of a comprehensive energy policy
- Environmental aspects of energy policies
- Future of the oil industry
- Practical aspects of an energy policy in Curaçao
- The Long Term Energy Study for Curaçao.

For more information and registration:  
SeSc secretarial services n.v.,  
Toliticaweg 5, telephone 79186, fax 371555.  
Participation is limited

Attentie  
Attentie

Bewoners van Brievengat, Schelpwijk, Jongbloed, Tre'ser, Mahaal, enz.  
De beste slagerij vindt U nu in Brievengat onder leiding van de bekende

**Soll Hart**  
die langer dan 14 jaar zijn trouwe klanten in de markt op Punda van dienst is geweest.  
Nu is hij tot Uw dienst in het Winkelcentrum Brievengat in de zaak met de naam

**Karniseria Soll Hart**  
(voorheen Karniseria Brievengat)  
De meest moderne, meest hygienische, mooiste slagerij met alle soorten vers heerlijk vlees.  
Kom langs en overtuig Uzelf!  
Parkeren is geen probleem  
Wij zijn geopend elke dag van 7-12.30 en 2.30-6.30

**ONZE SLAGERIJ**  
heeft het beste van het beste

## UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van de zondag gespeelde wedstrijden in de hoogste klasse van de Italiaanse competitie zijn:

Atalanta - Torino: 1-0; Bologna - Como: 1-0; Fiorentina - Cesena: 4-1; Inter Milan - Verona: 1-0; Juventus - Ascoli: 2-0; Lazio Roma - AC Milan: 1-1; Lecce - AS Roma: 0-0; Pescara - Napoli: 0-0; Sampdoria - Pisa: 2-0.	
De stand:	
1. Internazionale	20 34
2. Napoli	20 31
3. Sampdoria	20 29
4. AC Milan	20 25
5. Juventus	20 24
6. Atalanta	20 24
7. Fiorentina	20 21
8. AS Roma	20 20
9. Verona	20 18
10. Bologna	20 18
11. Pescara	20 17
12. Lazio Roma	20 16
13. Cesena	20 15
14. Lecce	20 15
15. Torino	20 14
16. Como	20 14
17. Pisa	20 13
18. Ascoli	20 12






**AGENCIES CUBACAO N.Y.**  
**su number di telefon nobo ta:**  
**615011**  
**(5 linea)**

# Dole vraagt om Tower kans te geven zichzelf te verdedigen

**la partita k**



# Avondklok in Venezuela opgeheven

leiden de wijzen van San Jose, werden de jonge kinderen van vijf jongste kinderen weg. In die buurt werd een dag op vrijdag nog veel geschoten.

Ven officieel zijde te weeten weelde, dat alles weer normaal is. De meeste arbeiders en werknemers zijn weer aan het werk gegaan. Het schijnt voor de meeste van de Traditions, dat de meeste de universiteit en de school brand heeft en dat de meeste van hen de universiteit en de school van de regering. Het meeste voorvoert functioneerde maanden weer gewoon.

**ODUBER AGENCIES CURACAO N.V.**

te participa ku su number di telefon nobo ta:

**615011**



# DE OVERHEID HEEFT EEN TAAK IN DE HERBOUW

*De restauratie van Scharloo is in beginsel een kwestie van een nieuwe mentaliteit*

## De dure prijs voor een oude liefde

**WILLEMSTAD** — Scharloo. Vroeger de wijk van de shons, de wijk van de joodse families, de wijk van het grote geld. Vroeger. Nu niet meer. Nu vallen de leegstaande huizen in elkaar van monumentale ellende. Met carnaval worden de planken uit de vloeren gerukt om er stellages van te maken voor de tribunes langs de weg. Een volk dat zijn eigen geschiedenis sloop, zo heet het in de mond van een architect. Uit een andere mond klinkt het zo: "Ik ben zeer gelukkig geweest hier op Scharloo". Aura E. Winkel woont al meer dan 60 jaar op Scharloo. "Mijn kinderen en kleinkinderen vinden het prachtig, mijn huis. Maar ik kan er niet uit vandaag, want zodra ik dat doe komen ze en slopen ze van alles uit het huis."

Een impressie van de vergane glorie van Scharloo en de hoop op eerherstel.

Scharloo is een van de oudste wijken van Willemstad: aan de overzijde van het Waaigat, tegenover Punda en Pietermaai. De historie van deze wijk begint in de 17de eeuw. Reeds in 1691 werd er gebouwd langs de werven van het Waaigat. De weinig oudere, soms in oorsprong nog 18de eeuwse huizen liggen aan de Van den Brandhofstraat, de Werfstraat en de Scharlooweg. Daartussen zijn de herenhuizen van latere tijd gebouwd en de kleinere huizen van de minder goeden.

### DETAILS

Wie oog heeft voor het kleine, kan uit de aanblik van de gevels een schat aan informatie vinden. Een schat die niet verloren mag gaan.

De informatie zit in de bouwkundige details. Zij vertellen een verhaal over de mensen die in de kapitale stadshuizen woonden, over bouwmethodes en stijlen die door de jaren gangbaar waren over de landen met welke Curaçao in contact stond. Want menig handelaar pikte op zijn buitenlandse reizen wat mee van de bouw-

len tegen de muur niet alleen decoratieve pilaren zijn, maar tevens dragers van holle pijpen waardoor het regenwater dat tussen de gevels naar beneden stroomt naar het basin onder het huis wordt geleid.

### ANANAS

Op de hoek van de Bitterstraat en de Werfstraat staat een slecht onderhouden pand. In vroeger dagen was hier de school van de dames Kool gehuisvest. Daarvoor verbond de familie Senior haar naam aan de geschiedenis van dit huis. Een hooggelegen detail van bouwkunst is te vinden op het dak. De top van de gevel is versierd met een 'pine apple'. Een aan meer huizen toegevoegde geveldecoratie.

Verwoest door vuur ligt het sterfhuys van Brion er verlaten bij. Enige tijd geleden, vóór de brand, was het nog een etablissement waar voor liefde werd betaald. Volgens nietgecontroleerde berichten zou de eigenaar 800.000 gulden van de verzekering toegewezen hebben gekregen. De ruïne zou voor een slordige 200.000 in de aanbidding zijn. As is were is.



...Aura E. Winkel op de veranda van haar huis in Scharloo: "Ik ben hier gelukkig geweest" ...

...Het huis op de hoek van de Bitterstraat, waarin vroeger de school van de dames Kool te vinden was. Op de dakkroon de 'pine apple', een regelmatig terugkerende decoratie in de huizenbouw van de vorige eeuw...

bouwd is. De windrichting voerde de kookluchtjes snel het huis uit — naar het huis van de buren. De bijkeuken, de tuin en de bijgebouwen voor het personeel sluiten het perceel aan de achterkant af.

Ook hier is sprake van een classicistische stijl; Venezolaanse en Amerikaanse invloeden. Nederlandse import is het beslist niet. De Hollandse bouwstijl is wat soberder.

### KUNSTWERK

Wie het geluk heeft een kijkje te mogen nemen in het doorgaans niet voor vreemden te bezichtigen huis, kan op de patio een waar kunstwerk van muren opgetrokken uit siertegels zien. Men veronderstelt dat de huiseigenaar de tegels op de muur plakte om de werking van de zon in combinatie met het zout in de muren tegen te gaan. Sommigen denken dat het inderdaad werkt, architecten plaatsen er echter een vraagteken bij. Niet uit twijfel, maar uit het niet zeker weten of het werkt.

### DIENSTMEISJES

Rijkdom en het in dienst hebben van personeel gingen samen. Tien dienstmeisjes voor de was, de schoonmaak, de bediening, de keuken: het was eerder regel dan uitzondering. Het schijnt dat het ook paste om een indiaanse dienstster of knaap in huis te hebben. Alles voor een goede prijs. Maar ietsje duurder mocht ook, want geld was er volop. De joodse ingezetenen van Scharloo maakten in de tweede helft van de 19de eeuw hun grootste financiële bloeiperiode mee. De rijke Curaçaose en nieuwkomers trokken zich al in een vroeg stadium terug op de overzijde van het Waaigat. Tot in deze eeuw, zo verluiddet het, gingen men nog met een bootje van de Scharloose steigers naar Punda. Hoewel in 1883 reeds de eerste oeververbinding tussen Punda en Scharloo gebouwd werd.

### TORENTJE

Enkele huizen en even zoveel stukjes historie verderop staat een rood huis met een merkwaardig torentje. Rij vanaf de grote brug over het viaduct over de Scharlooweg en aanschouw het rode huis aan de rechterkant.

Gebouwd in 1749 en verbouwd in 1930. Vervallen is het. Of lijkt het. In ieder geval van buiten. De verf barst en bladdert van de muren en te hard duwen tegen de meevende houten ballustrade kan een lelijke valpartij opleveren. Maar van binnen is het verval niet merkbaar. Geen zins.

Zonder het te weten rijden velen dagelijks een museum voorbij. Het rode huis waar mevrouw Aura E. Winkel uitrust van een lang leven, is van boven tot onder gevuld met antieke meubels van Curaçaose makelij. Gemaakt in de tijd dat de schrijnwerkers van Otrobanda nog actief waren. Mahoniehouten kasten, stoelen en bedden, sierspiegels, kisten, wastafels, buffetten met glaswerk uit goede tijden. Teveel om op te noemen, te veel om te zien. Fraai kantwerk van hout siert de balken van de eetkamer. Portretten van vaders en moeders, en de vaders en moeders van de vaders en moeders kijken aan weerszijden van het huwelijksbed, dat vanaf 1905 in de slaapkamer staat, neer op de onwetende bezoeker die het duizelt als hij geconfronteerd wordt met de historie van de ene Shon na de andere.

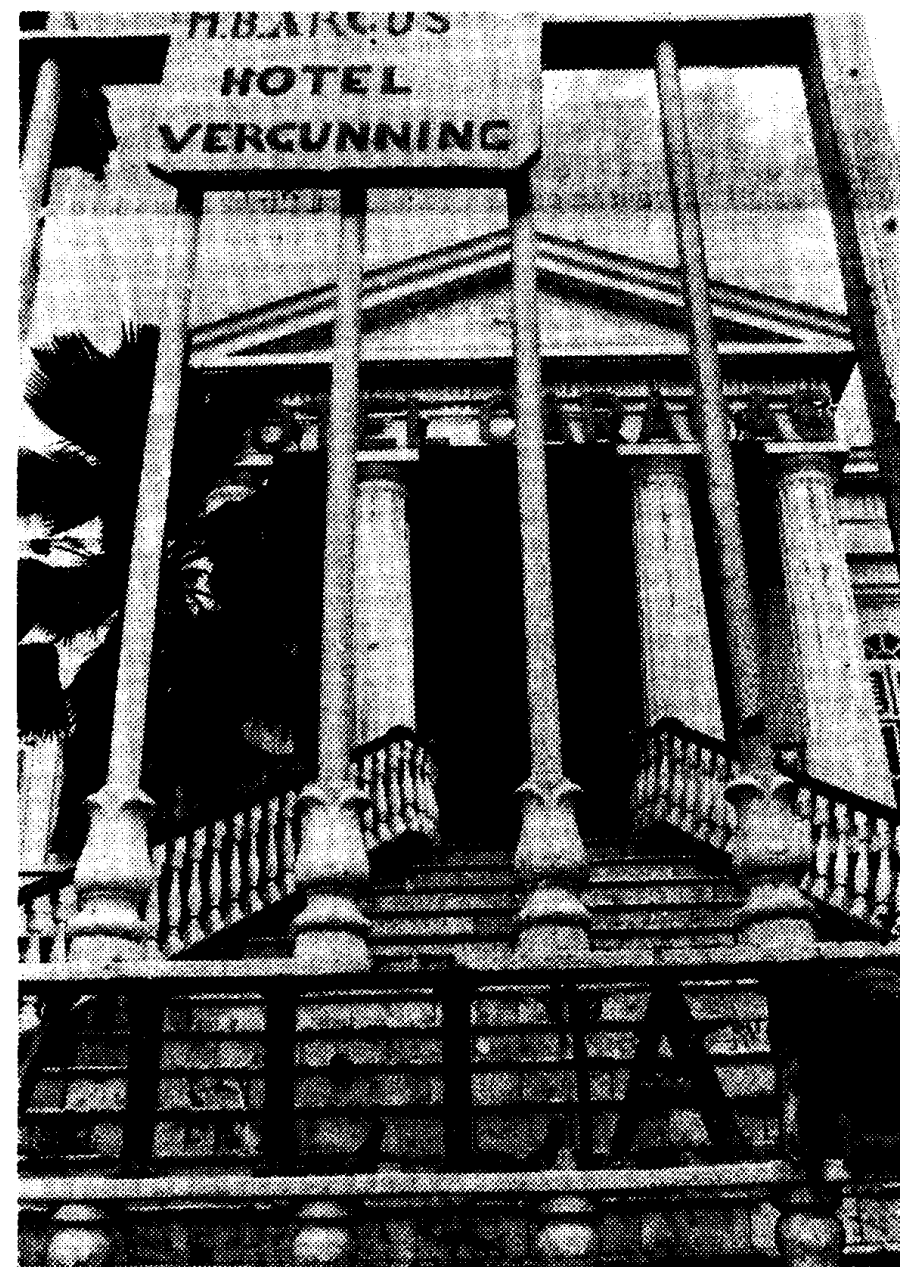
De vrouw des huizes die met een aantal getrouwen het pand bewaart voor het verval en de sloop, is de grootmoeder van Pauline Prunetti-Winkel. Doctoranda in de kunstgeschiedenis en specialiste in architectuur van Curaçao. Zij en de op Curaçao werkzame architect Anko van der Woude zijn van dezelfde lichte en van dezelfde school. De school van professor Koen Temminck Groll. Deze wetenschapper heeft zijn interesse voor de Nederlandse bouwkunst in den vreemde weten over te brengen op mensen als Pauline Prunetti-Winkel.

Zij promoveerde in Nederland op 'Scharloo', een inmiddels in boekvorm uitgegeven afstudeeropdracht. Het is een inventarisatie van de huizen van Scharloo, een kroniek van de geschiedenis van de vroegere eigenaars en een verslag van de interviews met de huidige laatste bewoners van de wijk.

### ONONTBEERLIJK

Pauline Prunetti is er van overtuigd dat Scharloo gered kan worden, maar de hulp van de regering in deze is onont-

...Hotel Caracas tussen de spijlen van het tuinhok gefotografeerd: ene shon Dewi liet dit optrekje bouwen voor zichzelf en zijn vrouw. Zij betaalde...



beerlijk. Professor Temminck Groll heeft de Wet op de Monumentenzorg reeds klaar. De wet wacht op goedkeuring. Waarom er op overheidsniveau schijnbaar niks met dit wetsonwerp gedaan wordt, is vooralsnog onduidelijk. Al in 1967 maakte de hoogleraar een inventarisatie van Scharloo. Twee lijsten, één voor a-gebouwen die er niet al te erg aan toe waren en één voor b-woningen die een zeer grondige restauratie vereisten, werden door de professor opgesteld. Wat daarmee gebeurt, is op dit moment nog onbekend.

### NIET ZOMAAR

Verbouwen moet, maar kan niet zomaar gebeuren. Er moet wel een overheidsbureau ingericht worden dat regelend optreedt in de restauratie van Scharloo, zo adviseert de kunsthistorica.

### DRIE REDENEN

Zij noemt drie redenen waarom Scharloo en feitelijk heel Willemstad de moeite van het conserveren waard is.

"Eigenlijk is de architectuur het enige wat Curaçao aan geschiedenis te bieden heeft. Een tweede reden is dat het hier gaat om een stukje van onze eigen historie. En natuurlijk is het ook een leuke trekker voor

uit te nodigen terug te komen naar de stad? In Amsterdam was het de laatste jaren de trend dat yuppies (een zo onderhand uitgekoude afkorting van 'young urban professionals') terug keerden naar de gerestaureerde grachtenhuizen en pakhuizen.

Deze jonge stadse professionals hebben over het algemeen een zeer goede baan en een zeer riant inkomen. Voor hen is een gerestaureerd stadspand wel te betalen. Iets dergelijks zou op Curaçao toch ook te proberen zijn?

Pauline Prunetti: "Het is nog maar de vraag of de rijkere naar de stad terug willen. Op dit moment is er nog de trend dat men een grote tuin wil. Een flinke lap grond om het huis is belangrijker dan de historische waarde van een woning."

### VIADUCT

Ook heeft de wijk haar naden tegen zich. Afgezien van de geur van marihuana die door de wijk waait, is het volgens de kunsthistorica een ramp dat het viaduct en de afrit dwars door Scharloo lopen. De wijk is daardoor in tweeën gesplitst en heeft bovendien te lijden van het stof en het lawaai van voorbijrazend verkeer. De verkeersoverlast komt niet alleen van het viaduct, maar ook van het doorgaand verkeer dat door de straten van Scharloo rijdt.

In Amsterdam, Florence en andere wereldsteden trekken mensen weer in de historische panden. Daar zijn wij op Curaçao nog niet aan toe, herhaalt Pauline Prunetti. "We hebben de economische crisis gehad, en uiteindelijk, beetje bij beetje, gaan we weer omhoog".

Maar praten over hoe het kan, moet snel gebeuren. De betrokken instanties, de overheden en geïnteresseerden moeten plannen maken. Omwille van de historie. De teloorvang van de kennis moet tot stilstaan gebracht worden. Reeds nu leeft een generatie die niets afweet van de Shons en hun residenties te Scharloo.

### MEESTER—DIENAAR

Enerzijds is dat begrijpelijk omdat Scharloo herinnert aan de tijden van de rijke meester tegenover de misdeelde dienaar. Anderzijds gaat het hier om de geschiedenis van Curaçao. Een andere geschiedenis is er niet.

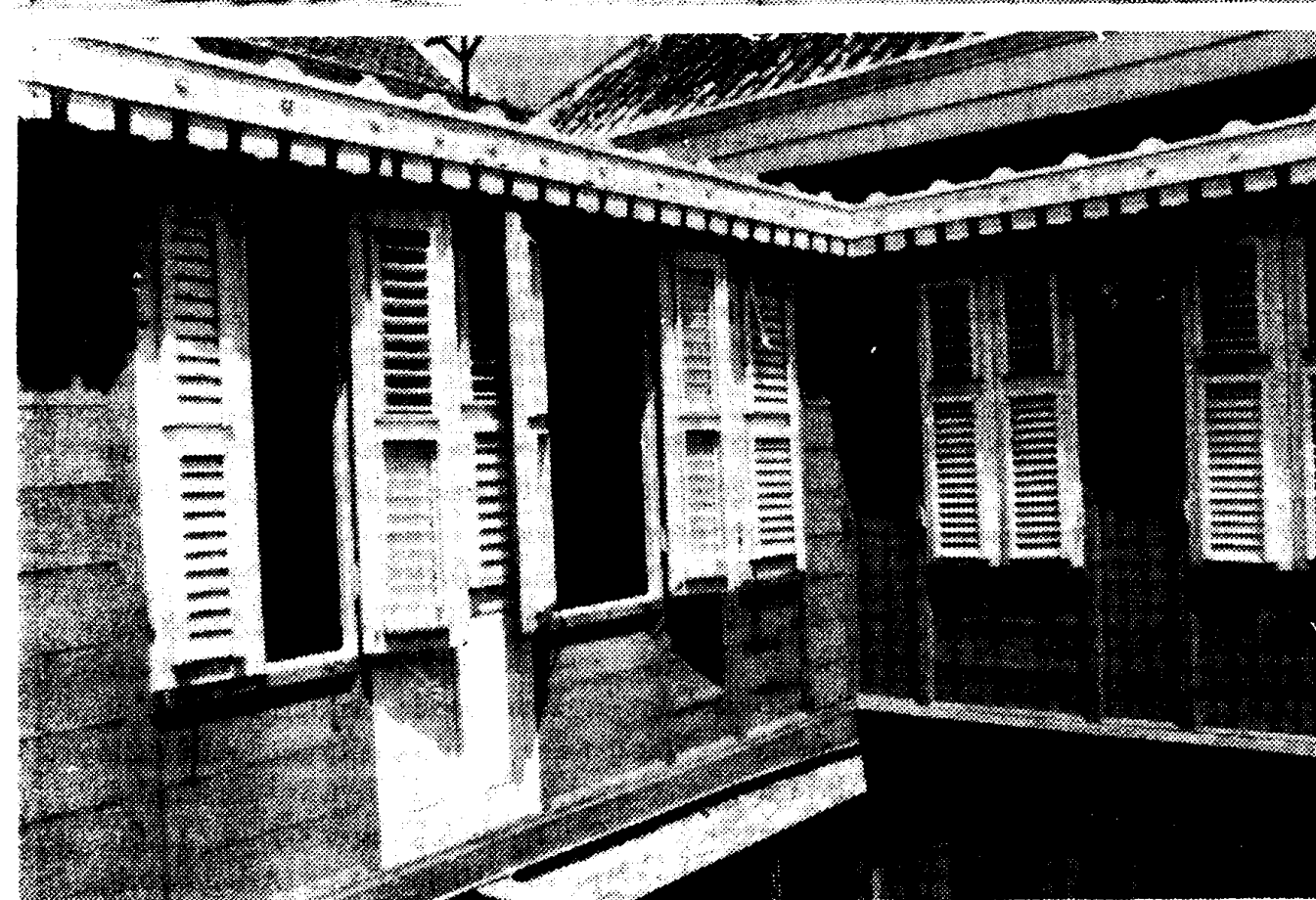
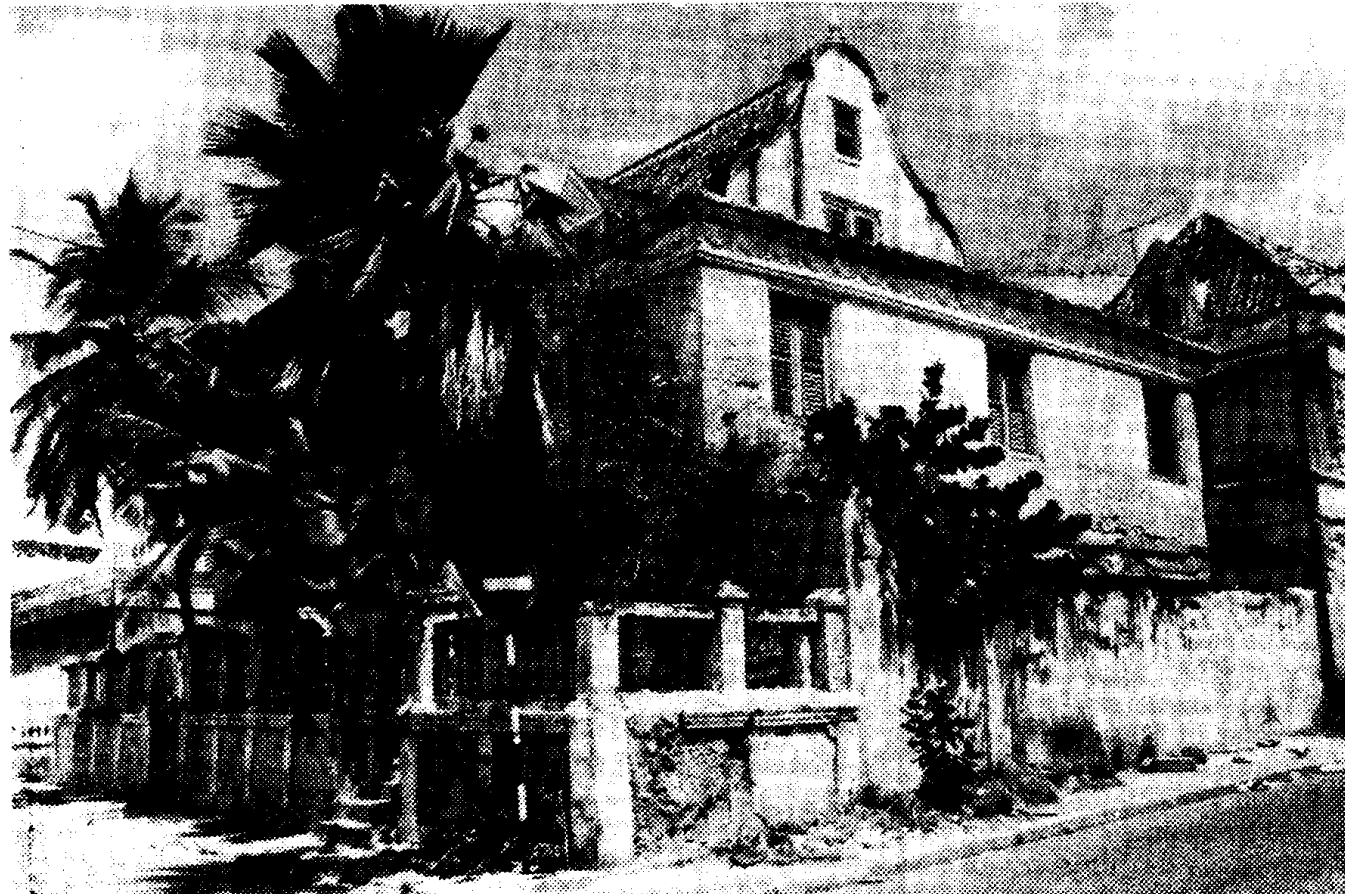
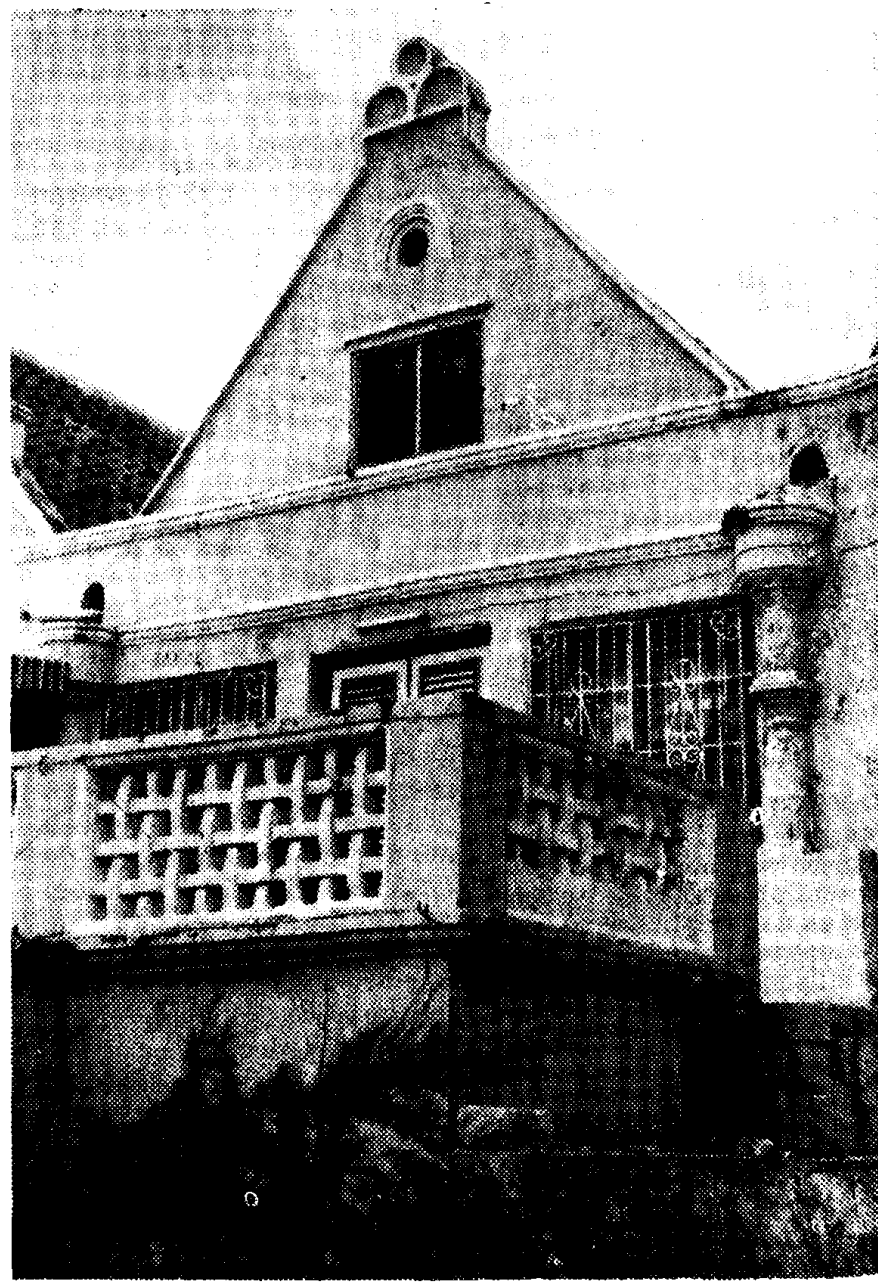
Sommigen realiseren zich dat, zo blijkt uit de aanmeldingen voor de rondleidingen door Scharloo die deze dagen gegeven worden door Pauline Prunetti-Winkel in samenwerking met Van der Woude van Old City Tours. Zoals is te verwachten, doen veel toeristen mee, maar uit de aanmeldingen voor de komende tochten blijkt dat ook vijftien leden van één belangrijk Curaçaos geslacht de rondleiding willen bijwonen.

### HOOPGEVEND

Een schril maar hoopgevend contrast bij die andere werkelijkheid dat de bevolking haar eigen historie afbreekt door de planken uit de lege huizen te slopen voor een zitplaatsje op de carnavalstribunes.

Het terloops geplaatste statement van Anko van der Woude dat de historie wordt bepaald door de bevolking zelf, krijgt hierdoor een tweevoudige, diepe betekenis die tot nadenken stemt.

...Detail van Hotel Centraal naast de MCB-bank op het Waaigat: vlechtwerk van steen en sierzuilen



...Wie het geluk heeft de Scharloohuizen ook van andere kanten dan vanaf de straat te mogen bekijken, stuit soms op bijzondere doorkijkjes...

kunst op vreemde kusten en experimenteerde naar alle lust op Curaçao. Het resultaat was dat het ene huis nog fraaier werd dan het andere.

### HOTEL CENTRAAL

Als goed voorbeeld van details is daar hotel Centraal. Naast de Maduro & Curiel's Bank. Vijf Hollandse gevels in een rij. Een gevlochten muur als omheining van de veranda. Maar hoe gevlochten? Van baksteen, met daaroverheen kunstzinnig met mortel een vlechtpatroon aangebracht. Een ander detail is dat de zuilen

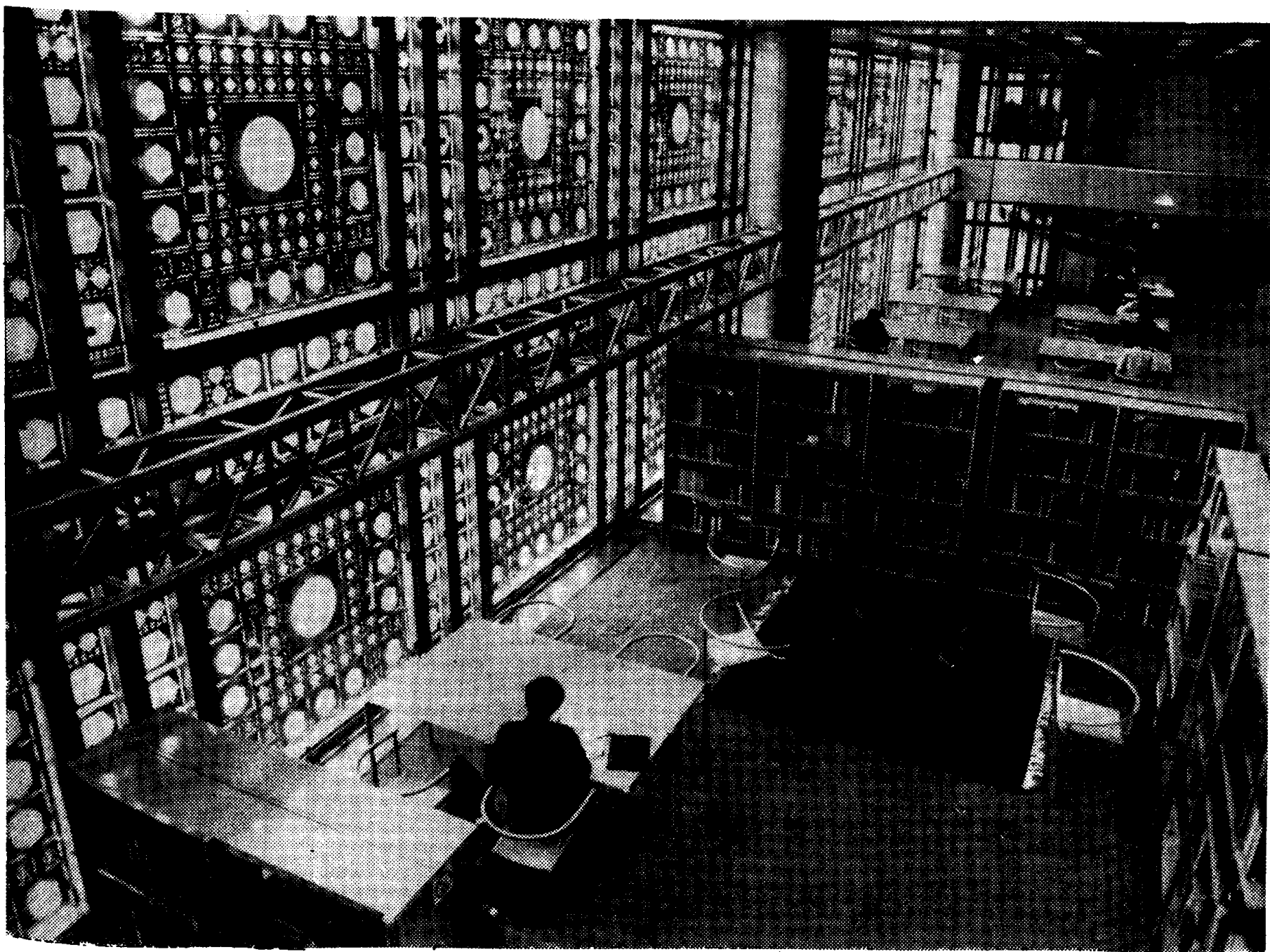
Men lette bij een historische dwaaltocht door Scharloo ook op de houten ballustrades die eertijds uit de draaibanken van houtbewerkers kwamen. In deze eeuw met de komst van Shell aapte men deze kunst na in beton.

Om de hoek staat hotel Caracas dat uitkijkt op de Venezolaanse bootjes. Vroeger het eigendom van Shon Dewi die met de dochter van een zekere dokter De Jong trouwde en van het geld van zijn rijke vrouw dit optrekje liet bouwen. Villa Maria werd het gedoopt. Buitenlandse invloeden zijn merkbaar. De neo-Griekse stijl was in de periode dat het huis gebouwd werd heel erg 'in' in de Verenigde Staten.

Scharloo telt weinig goed onderhouden huizen. Een der

laatste is het huis waarin volgens het opschrift het Mexicaanse consulaat te vinden is. Het is gebouwd in de tweede helft van de 19de eeuw. In 1890, schatten deskundigen. Het is een typisch Scharloohuis met een karakteristieke indeling die begint met de brede trap met daaronder een kelder die zorgde voor koelte onder het huis. Bovenaan de trap begint de façade, de vloer belegd met wit en zwart marmer. Een teken van grote welstand, want marmer was duur in die dagen. De eerste ruimte in het huis is een voorkamer die alleen voor zeer speciale gelegenheden gebruikt werd. Daarachter een galerij met de patio in het midden en kamers aan de zijkanalen. Daarbij is het typisch dat de keuken aan de westzijde ge-





● Dit is de leeskamer in het Instituut van de Arabische Wereld, een ongebruikelijk studiecentrum in het hartje van Parijs waar gemeenschappelijk door de Franse en Arabische overheden wordt betaald. Het uitzonderlijke snijwerk die het patroon vormen van de ramen, creëren prachtige figuren van zonlicht binnen het gebouw. Dit effect is het resultaat van roll gordijnen die via de computer worden bediend.

## LOF VOOR PERU, COLOMBIA

Minister Baker in verslag aan Amerikaanse congres

# Nog geen zege in zicht in anti-drugs-oorlog

WASHINGTON — De Verenigde Staten zijn de oorlog tegen de verdovende middelen niet aan het winnen. Deze ligt nog niet in het verschiet. Ondanks de medewerking welke wordt geboden bij deze strijd vanuit Latijns Amerika. Zo stelde minister James Baker van Buitenlandse zaken vast in een voor het congres bedoelde boodschap.

Baker noemde met name als landen die met de VS zich inzetten voor de bestrijding van de drugs-handel Peru, Brazilië, Mexico, Ecuador, Colombia, Bolivia en Paraguay. Het enige land van Latijns Amerika dat in feite ontbreekt aan het anti-drugs-front is Panama. Zo bevestigt de minister in zijn verslag dat gericht is aan de voorzitter van het huis van afgevaardigden Jim Wright.

### ARGENTINIE

In een bijlage bij dit schrijven staat onder meer dat een van de nieuwe redenen tot bezorgdheid bestaat uit de groei-

ende productie en verwerking van cocaïne en marihuana welke via Argentinië binnenkomt in de VS. Ook maakt men zich in Washington erg bezorgd over het feit dat Buenos Aires zich steeds meer gaat ontwikkelen als een centrum waar drugs-geld gewist wordt.

Wij geloven dat er in 1988 in Bolivia een flinke stap vooruit is gezet in de strijd tegen de drugs maar ons maakt de omvang van de productie wel bezorgd", staat in het verslag. Daarom moeten er nog meer inspanningen worden verricht om het kweken van het coca-blad tegen te gaan.

### BEWONDERING

In weinig andere landen zijn er zoveel levens verloren gegaan en worden zoveel krachtsinspanningen geleverd in de strijd tegen de verdovende middelen als in Colombia. Daarover schrijft Baker: "Wij bewonderen de vastbeslotenheid van dit land". Met grote voorzichtigheid wordt bekeken wat er nog te doen overblijft.

In het schrijven aan het congres merkt minister Baker op dat ten aanzien van Mexico een "positieve toon" aangeslagen moet worden voor wat betreft de relaties met dit land. Als land dat aan de VS grenst heeft dit land zijn eigen specifieke problemen. Er is verleden jaar veel bereikt in Mexico. Zo stelt de Amerikaanse minister vast. Maar als we samenwerken kunnen we nog veel meer bereiken.

### LOF VOOR PERU

Paraguay bleef een belangrijk punt waar de drugs aan boord gingen met bestemming van de VS en het was ook een belangrijk witwas-centrum van zwart geld. Het afwachten is nu op het beleid van de nieuwe regering in Asuncion in deze.

Lof is er ook voor Peru. Ondanks zijn sociale, economische en veiligheidsproblemen heeft Peru grote vooruitgang geboekt bij de bestrijding van de drugs. Voor de eerste keer in vele jaren was de vooruitgang van de drugs-productie marginaal.

### BRAZILIE

Met betrekking tot Brazilië wordt vastgesteld dat ook dit land zich flink inzet voor de strijd tegen de drugshandel. Deze strijd werd flink aangepakt. Brazilië is geen belangrijk centrum voor de fabricage van drugs en evenmin voor het witwassen van het drugs-geld.

Een belangrijk punt voor de doorvoer van drugs en chemische producten is Venezuela. De marihuana wordt gekweekt in het grens-gebied met Colombia door Colombiaanse groeperingen. Guatemala en Costa Rica zijn ook belangrijke doorvoer-centra voor verdovende middelen. Maar ook voor het witten van crimineel geld.

In de lezingencyclus van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid zal een voordracht worden gehouden door:

Prof. dr. A.W. Koers  
Hoogleraar Informatica aan de  
Rijksuniversiteit Utrecht  
over

Het recht in de computer?

Plaats : Aula UNA.  
Datum : dinsdag 14 maart 1989.  
Tijd : 20.30 uur.  
Toegang : vrij

Mw. Mr. Drs. Gerda H. Liewu  
Dekaan van de Faculteit  
der Rechtsgeleerdheid



Universiteit van de Nederlandse Antillen  
University of the Netherlands Antilles  
Universidad de las Antillas Neerlandesas

## DEMOCRATISERING CENTRAAL

Minister Baker overweegt nieuwe Amerikaanse aanpak

# Economische en commerciële relaties met Sandinisten

WASHINGTON — De regering van president George Bush is de mogelijkheid aan het overwegen om commerciële en economische aanmoedigingsmaatregelen te treffen om Nicaragua aan te zetten tot het doorvoeren van democratische hervormingen. Dit gebeurt op een ogenblik dat het humanitaire hulp-programma voor de contra's het einde van de rit nadert.

Officieel heeft Washington nog niet besloten of het opnieuw voor hulp voor de contra's zal aankloppen bij het congres. Zo deelde woordvoerder Marlin Fitzwater van het Witte Huis mee. Een regerings-functionaris vulde dit antwoord aan tegenover AP met te zeggen dat minister James Baker van Buitenlandse zaken aan het bekijken is of de relaties met de Sandinisten weer aangeknoopt kunnen

worden voor wat betreft het verlenen van visa maar ook op gebieden als de handel, buitenlandse hulp en het uitwisselen van diplomaten. Deze zegsman wilde niet bij name worden genoemd.

### FASE VAN DADEN

Fitzwater zei wel dat het presidentiële beleid ten aanzien van de guerrilla-strijders zich in de fase bevindt dat er tot daden wordt overgegaan. Dit wordt nu bekeken vanuit het oogpunt van de humanitaire hulp. Aldus Fitzwater tijdens de dagelijks pers-conferentie in het Witte Huis. Alle aspecten van deze kwestie worden onder ogen genomen, zo benadrukte hij.

Minister Baker heeft onder tusschen aan verschillende functionarissen een "geheim" document gepresenteerd van tien pagina's over de Noord-



BAKER

merikaanse politiek ten opzichte van Nicaragua. Zo verklaarden congresleden die het stuk onder ogen hadden gehad. Volgens deze bronnen overweegt Baker de mogelijkheid om "economische prikkels" te bedenken voor de ontredde Nicaraguaanse economie, maardan wel onder het voorbehoud dat Managua ernst maakt met zijn beloften voor democratisering.

### CENTRAAL PUNT

De woordvoerder van Buitenlandse zaken Charles Redman zei slechts dat het kernpunt in de gedachten-gang van de Amerikaanse regering is dat er een plan uit de bus komt dat kan rekenen op de medewerking van beide partijen. We zijn nu op een punt beland dat wij in gesprek zijn over belangrijkste details met betrekking tot dit beleid. Het centrale punt van deze politiek zal de democratisering van Nicaragua zijn. Aldus Redman.

Minister Baker had dezer dagen nog een onderhoud met de Republikeinse leider van de fractie in het huis van afgevaardigden Bob Michel en een delegatie van de Republikeinen en met de minderheids-leider in de senaat, de Republikein Bob Dole en andere gelijkgezinde senatoren. Daarbij zou hij de congres-leider Jim Wright ontmoeten.

NAIROBI — Sinds vrijdag zijn 30.000 Sudanese naar Uganda gevlucht wegens de verhevigde strijd tussen het SPLA-verzet en het leger.

## Onderzoek moord op landhervormings mensen in Colombia

BOGOTA — De Colombiaanse politie stelt een onderzoek in naar de achtergrond van de moord op twee overheids-functionarissen en het verdwijnen van drie andere mensen die betrokken zijn geweest bij de landbouw-hervorming.

Dit drama speelde zich af op 350 kilometer ten noordoosten van Bogota. Bij aanslagen kwamen daar Agustín Troncoso en Hector Gallardo om het leven. Zij maakten deel uit van een commissie van het Instituut voor landbouw-hervorming. De moord werd gepleegd op een landgoed in het gebied van San Genaro, dat behoort tot het departement Cesar. Drie andere leden van deze commissie zijn sindsdien verdwenen. Een van hen is Fidel Suarez. Er zijn rechercheurs gestuurd om de zaak te onderzoeken.

## Na aanslag op twee politici

# Overleg regering en guerrilla Colombia in Mexico opgeschort

MEXICOSTAD/BOGOTA — De aanslag op twee Colombiaanse politieke leiders op het vliegveld van Bogota betekende de onmiddellijke opschorting van het nog maar pas begonnen overleg in Mexico tussen delegaties van de guerrilla en de regering. Bij de aanslag kwam de leider van de communistische jeugd-beweging, gelieerd aan de linkse partij Union Patriótica (UP) om het leven: Jose Antequera. De Liberale politicus Ernesto Samper raakte daarbij gewond. Hij dingt naar de kandidaat-stelling voor deze partij bij de komende presidents-verkiezingen. Ook een deraders kwam om het leven en drie werden aangehouden. Op verschillende plaatsen zijn er rellen uitgebroken.

In een hotel in de Mexicaanse hoofdstad was vrijdag het overleg tussen regering en guerrilla begonnen. In feite gaat het om een voorbereidend overleg dat uiteindelijk moet leiden tot pacificatie in het door politiek geweld geteisterde Colombia. Volgens Antonio Wolff als tweede man van de M-19 guerrilla is men nog niet zover dat men aan het onderhandelen is. "Maar we bereiden de weg daarvoor. We dekken de tafel en stellen de gasten-lijst op". Na het bekend worden van

de aanslag op de internationale luchthaven van Bogota werd het overleg in Mexico opgeschort. Men vermoedt dat het een aanslag van een rechts-doods-eskader is. Van de kant van de UP is aangedrongen bij het overleg ook de rechtse dood-eskaders te betrekken.

Antequera en Samper werden bij aankomst op het vliegveld onthaald op een regen van kogels. Bij de aanslag waren verschillende mannen betrokken. Samper werd snel afgevoerd naar een kliniek om daar behandeld te worden. Beide politici waren vergezeld van hun lijfwacht. Bij de aanslag zouden twee doden en acht gewonden zijn gevallen.

De twee politici waren onderweg naar de grensstad met Venezuela Cucuta en Baranquilla aan de Atlantische kust. Het schieten duurde ongeveer tien minuten waarbij de mensen die zich ter plaatse bevonden zich op de grond lieten vallen om hun leven te redden.

### RELLEN

Toen deze aanslag bekend werd braken er onlusten uit bij onder meer de Nationale universiteit in Bogota. Ook in de omgeving van het UP-kantoor in de hoofdstad kwam het tot ongeregeldeheden. Hetzelfde deed zich voor in de volksbuurt Salavarieta in het zuiden van Bogota. Deze wijk staat bekend als een links bolwerk. Ook van-

## DIAMOND'S

PARTY & NOVELTIES SUPPLIES

Voor uw kinderfeest hebben we pas ontvangen:  
Borden, bakers, servetten, hoedjes, zakjes, toeters, tafelkleed, uitnodigingskaarten, etc. van o.a.:

**G.I. JOE, KARATE, CLOWN, Vliegtuig, Balerina, Trein, Brandweertruck, Moondreamers, Beach Party, California Raisins, Gumby, Alf** en nog veel meer. Van **ROGER RABBIT** hebben wij bakers, tafelkleed, borden en servetten.

Ook hebben wij **Russ pluchebeestjes & helium ballonnen**.

Kom langs en overtuig uzelf van de enorme sortering.

Gevestigd te: Erieweg z/n (gebouw Solo Trading)  
Tel. 612811-612897

Openingstijden: Maandag t/m vrijdag  
7:30-12.00/1:30-6.00 p.m.  
Zaterdag 8:30-12.30

## "ULTRA ABSORBENT"

# Cuddles

DISPOSABLE DIAPERS

**WIJ VERRASSEN ONZE KLANTEN MET WAARDEBONNEN IN DE VERPAKKINGEN**

**150 WINNAARS VAN 1 DOOS "CUDDLES" VAN 144 STUKS**  
**500 WINNAARS VAN 1 "RUSS" BEERTJE VAN 30 CM.**

Kijk goed in de "Cuddles" verpakkingen, want in 650 ervan zitten waardebonnen voor bovenstaande prijzen.  
Ook U kunt één van de gelukkige winnaars zijn van één kanton "Cuddles" luiers, in de maat die U wenst, of van één beertje t.w.v. fl. 15,-.

De waardebonnen kunnen ingeleverd worden bij:  
**Lafar Antillana N.V., Caracasbaaiweg 38, Tel: 613266**



**AGENDA**  
**CURACAO**

**Conimex**  
De Oosterse keuken  
bij U in huis.

# MENSEN

**NACHTDIENSTARTSEN:** Patiënten van de arts van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefonisch 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

**THORAX CENTER** (Jan Noorduyweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zaterdag van 08.00-12.00 uur; op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

**WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET** (wiltverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Albert, tel.: 74949, pageboy 027-360.

**KLEUTERBUREAU:** 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

**ZUGELINGENBUREAU:** maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

**NEUTRALE WILKVERPLEGING** (voorheen Wiltverpleging Curacao): Kantoor Rio Canario/Gosieweg, tel.: 44231, 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147 b.g.g. 43838.

**GEZINSVERZORGING** (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

**FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU:** voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

**LUCHTPOSTSLUITING** (Postkantoor Groot Kwartier): Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangekondigde stukken één uur van tevoren. Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

**DIENARTS** (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde geefte tel.: 614000 of te bellen voor de dienstdoende arts.

**DIENRENTASIE:** dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

**BOTICA BANDABAO:** dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

**BOTICA'S** (nachtdienst) Otobanda Groot Piscadera, Jan Noorduyweg nst Thorax Centrum, tel.: 85023/85022. Punda Antillana, Kaya Flamboyant 1-A, tel.: 76200/76208.

**DIVERSEN** ANTILLANSE GNOSTISCHE BEWEGING: Briefvengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Dewi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Briefvengat. Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.

Aan het zogenoemde werksysteem om kinderen ZINDELIJK te krijgen ontbreekt nog een aspect: geef kinderen een presentie als zij's nachts bij het afgaan van de wekker inderdaad naar het toilet gaan. Blijven ze liggen dan is de berisping bij het ontwaken in een natgeplast bed op zijn plaats. Op deze theorie promoveert psycholoog drs A. van Londen over twee weken aan de Rijksuniversiteit Utrecht. Ongeveer honderdduizend kinderen van zes tot twaalf jaar plassen's nachts in hun bed. Kinderen behoren normaal gesproken tussen de twee en vijf jaar uit zichzelf zindelijk te worden. Bedplassen kan het gezinsleven volgens Van Londen bevoorlijkt ontwrichten. Het kind krijgt vaak veel aandacht en wordt als een buitenbeentje beschouwd. Bovendien hangt er rond bedplassen nog een taboesfeer. Volgens Van Londen is zijn methode zeer succesvol. De werkt training is sowieso al effectief: 88 procent van de kinderen is's nachts na veertig weken nog steeds droog. Kinderen zijn sneller en blijvender zindelijk. Over de oorzaak van bedplassen is nog niet veel bekend. Dat maakt niet uit, vindt Van Londen: Ieder kind is te behandelen.

**DE MEDICINALE BEHANDELING** van patiënten met een acute hartaanval kan beter door de gebruikelijke dosis streptokinase te verdubbelen. Streptokinase is een veelgebruikt middel dat de bloeddoorstroming na een infarct

herstelt. Een dubbele dosis doet het succespercentage van deze behandelingen stijgen van 62 naar 80 procent. Dit staat in het proefschrift van de Utrechtse cardioloog J. Six die daarop binnenkort promoveert aan de Rijksuniversiteit Utrecht. Jaarlijks krijgen 10.000 patiënten streptokinase toegediend. Dat kan alleen binnen zes uur na een hartinfarct. Daarna is de betreffende hartspier door zuurstoftekort afgestorven. Het middel lost het bloedstolsel in de kransslagader op dat het infarct veroorzaakt. Daardoor herstelt de bloeddoorstroming en daarmee de zuurstofvoorziening. Six deed onderzoek onder tweehonderd patiënten en vond zo de volgens hem optimale dosering. Bij acht op de tien patiënten lost een dubbele dosis streptokinase het bloedstolsel in de kransslagader vrijwel volledig op. Het goede middel staat daarmee aanzienlijk sterker in de strijd tegen twee aanmerkelijk duurere concurrenten, aldus het proefschrift.

China telt MEER MANNEN dan vrouwen waardoor mannen steeds meer moeite hebben een levenspartner te vinden. De China Daily citeerde maandag Chen Muhua, voorzitter van de Chinese vrouwenfederatie, die spreekt van een groot sociaal probleem waar tot haar spijt maar weinig mensen zich van bewust zijn. Volgens Chen Muhua zijn er in China twintig miljoen mannen meer dan vrouwen hetgeen resulteert in een verhouding van mannen en vrouwen van 51,1 tegen 48,9 procent. Daarnaast bekleeden steeds minder vrouwen een politieke functie, gaan steeds minder vrouwen studeren en hebben steeds minder vrouwen werk. Chen Muhua is zelf directeur geweest van de

Centrale bank en is nu onderzetter van het nationale volkscongres (NPC), het parlement. Zij wijst erop dat slechts een vijfde van de NPC-afgevaardigden een vrouw is. Van de leden van het presidium van de NPC is nog geen tien procent een vrouw. Verder zijn op centraal en regionaal niveau maar weinig vrouwelijke regeringsfunctionarissen te vinden, volgens Chen Muhua een jammerlijke zaak voor een land met ruim een miljard inwoners. Officieel hebben in China 48 miljoen vrouwen, een derde van de totale beroepsbevolking, een betaalde baan. Daarbij zijn niet de boerinnen inbegrepen.

De aandeelhouders van Embrytec BV zullen de komende drie jaar vijf miljoen gulden investeren in een laboratorium waar runderembryo's in vitro kunnen worden gekweekt. Embrytec moet de techniek van de REAGERBUIKOE productietijd maken. De verwachting is dat deze techniek, inclusief het klonen van embryo's, rendabel op grote schaal kan worden toegepast. Rabobank Nederland, een van de aandeelhouders, heeft dit donderdag bekend gemaakt. De andere aandeelhouders in Embrytec zijn de vleescoöperatie Encebe in Bortel en Cavee in Velp, alle Nederlandse coöperatieve vereniging voor kunstmatige inseminatie bij runderen en Avero vereniging voor kunstmatige inseminatie bij runderen en Avero verzekeringen in Leeuwarden.

De STIJGING van het aantal aidsgevallen in Groot-Brittannië neemt af, zo staat in het jongste aids-bulletin van het instituut van actuarissen. De statistici van het verzekeringswezen zeiden donderdag



dat in de volgende eeuw wel eens meer heteroseksuelen dan homoseksuelen met aids kunnen zijn besmet. In 1988 werden slechts 755 nieuwe gevallen van aids gemeld. In 1987 waren dat er 619 en in 1986 377. "Dit geeft een aanzienlijke vermindering van de stijging van aids aan, maar het is niet duidelijk waaraan dit moet worden toegeschreven", aldus het aids-bulletin. Volgens het rapport hebben homoseksuelen wellicht de waarschuwing ter harte genomen en hun levensstijl veranderd. Volgens de wereldgezondheidsorganisatie zijn er in Groot-Brittannië 1.862 aidsgevallen bekend.

De Zuidafrikaanse schrijver Andre Brink heeft een vernietigende kritiek geschreven op een dichtbundel van de dochter van de Zuidafrikaanse president P.W. Botha. In het Amerikaanse talige blad "de kat" schreef Brink dat de gedichten zich het beste laten lezen onder het genot van grote hoeveelheden alcohol. Volgens Brink behoren de poëtische werken van Rozanne Botha tot een "kneuterige, arrogante en eigenlijk heel zielige kleine blanke wereld van clichés". De schrijver, van wie verscheidene romans verboden zijn in Zuidafrika, zei dat de gedichten van Botha het best tot hun recht komen als ze op een dronkemanspartij bij het kampvuur worden voorgelezen. Brink schreef erbij dat hij nog heel mild was in zijn kritiek met het oog op de strenge beperkingen die president Botha aan de pers heeft opgelegd. Behalve als dichteres manifesteert de 28-jarige dochter van "P.W." zich ook als columnist bij een regeringsgezinde krant. Verder geniet zij zekere faam als zangeres, meestal op officiële gelegenheden.

De organisatoren van een ROCKCONCERT dat is aangekondigd als het "Arische Woodstock" hoeven hun evenement niet af te gelasten, maar mogen daarop geen muzikuitvoeringen ten gehore brengen. Dit heeft een rechter in de Amerikaanse staat Californië vrijdag bepaald. Rechter Scott Snowden zei dat het aangekondigde concert in Napa County op zich geen publieke bedreiging vormt, maar bepaalde dat de aangekondigde bands niet mogen spelen omdat de organisatoren daarvoor geen vergunning hadden aangevraagd. Hij kwam met dit vonnis slechts ten dele tegemoet aan de eis van een aantal anti-racistische groepen die hem vroegen het evenement in zijn geheel te verbieden. Op het "woodstock voor blanken" zouden onder meer vier Skinhead bands optreden, alsook groepen die luisteren naar namen als de "Boot Boys" en "Haken Kreuz".

**TELECURACAO**  
DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro met Saide Hernandez; 19.10 Hospital: «EHBO» afdeling; 19.30 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Enkuentro met Paul de Wind; 21.30 Tesoro di Korsou met Hermanito; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Crime Story; 23.45 Sluiting.

● In het hoofdkwartier van Mercedes Benz in Stuttgart is de serieproductie van de nieuwe Roadstar 300-SL, en twee versies daarvan, de 300-SL 24-klepper en de 500-SL, op gang gekomen. Volgens de ontwerpers en de technici is deze nieuwe Mercedes coupé een perfecte combinatie van vormgeving en techniek. De wagen kan uitgerust worden met een zes- of een acht-cilinder motor, die respectievelijk goed zijn voor 190 en maar liefst 326 pk. De prestaties en de aan-schafprijs zijn navenant.

**Wega di Number Korsou**

**0370  
6080  
9587**

**WOENSDAG:** 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Fifth estate; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Dimensies Artistiek met Mariza en Richard; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Hunter; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Planeta 3; 23.45 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

**AMIGOE** Fax: 674524 Tel: 672000

**UITGEVERIJ AMIGOE NV**  
Scherpenheuvel 2/n d P.O.B. 577  
Curacao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curieus Bank nv

**CURACAO**  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
I.M. Ph. de Maayer-Hollander  
Antillan News Holding NV  
Hoofredactie:  
Ard Hovens (hoofredacteur)  
Hanneke van Kouwen (ind. hoofdredactie)

**Overige leden Redactie:**  
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaar Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Iselt (gmaak) en Ken Wong (fotograaf).

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk

**Aanname advertenties:**  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Ditsie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

**BONAIRE**  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gubernador N. Debot 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.  
Abonnement en advertenties:  
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

**SABA:**  
Correspondente:  
Esther Mommaers, tel.: 2265.

**ST. EUSTATIUS:**  
Verleggenwoordigster / Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-wailweg 1.

**HILVERSUM**  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

**Persaansgezichten: ANP en AP.**  
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Erabantse Pers.

**DRUKKERIJ: Rotaprint NV**  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curacao: Distrito NV, tel.: 370503, 370504 en 370304.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso):  
mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salifa.

**Losse nummers 60 cent:**  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.

**Buiten Antillen (Nederland):**  
NAF 80.15 per maand (luichtpost) of NAF 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

**HENRY** By Dick Hodgins

**BONER'S ARK** By Addison & Frank Johnson

**BEETLE BAILEY** By Mort Walker

**REDEYE** By Bill Yates & Mel Casson

**Tom Poes en de Wraakgier** door Marten Toonder

2924—De volgende morgen meldde de commissaris van politie zich reeds vroeg bij de burgemeester. "Ik kom mijn beklag doen over het optreden van de brandweer", sprak de ambtenaar. "De brandweer?" vroeg de burgemeester verrast. "Een wakker korps", Bas Fikse, degelijke gasten die hun straatje weten te spuiten. Wat voor klachten heb je over hen?" "Ze spuiten maar raak!" hernam de commissaris bitter. "Ze belemmeren mij in de uitvoering van mijn plicht. Vanacht hebben zij Bommelstein geheel nat gespoten, terwijl de brand aldaar door mijn toedoen reeds geblust was." "Brand?" Hele de burgemeester uit. "Welke brand?" "Dat is het nu juist", zei de politiechef terneergeslagen. "Ze hebben mijn notitieboekje nat gespoten, terwijl ik doen-

de was met de betreffende bekeuring. Zodoende weet ik het nu niet meer!" "Tja", prevelde de heer Dickerdack. "Spuiten is goed, maar men moet er geen janboel van maken, dat spreekt. Waar moet het heen wanneer men maar raak plast en het geheugen van de politie wegspeelt? Want wat je me daar vertelt over een brand op Bommelstein bevat me niet, daar moet meer achter steken, en nu zijn je aantekeningen weg. Ik zal de commandant op het matje roepen, Bas! En jij moet opnieuw een onderzoek instellen om het fijne van dat brandje te weten te komen!" De burgemeester was echter niet de enige die de zaak uitgezocht wilde zien. Op de gang naderde heer Bommel, die hetzelfde idee had, in gezelschap van Tom Poes....







# ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

**F. 5,50**

Elk woord meer  
f. 0,25

**UITSLUITEND  
A CONTANT!**



## TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

**JEEP DAIHATSU Rocky**  
EL 1988 (9 luna biew), airco,  
radio AM/FM, cassetteplay-  
er, f. 29.900,- (financiering  
mogelijk). Tel.: 88395.

**COPY MACHINE Xerox**  
2600, Naf. 1.200,-. Tel.: 75254  
(mornings).

**GROEN LEDER bankstel**, 4  
zitsbank en 2 fauteuils  
f. 2.500,-; mahoniehouten  
"Biedemeier" eethoek met  
uittrekbare f. 1.750,-; noten  
houten boekenkast f. 375,-;  
noten houten wandmeubel,  
driedelig met bar f. 2.000,-.  
Verder allerlei aanvullende  
meubelen; fietsen; ge-  
reedschap; verlichting-  
armatuur; fans; keukenuit-  
rusting; echte Perzische tapij-  
ten en kleden; slaapkamers  
cpl. enz. Voor een afspraak  
bel 676429 en kom kijken.

**HONDA CIVIC**, 2 porta, ku  
airco + radio + cassette, bj.  
'83 ku sunroof, 5 speed. Tel.:  
674805/673843.

**16 CUBIC FOOT ijskast**,  
werkt uitstekend, prijs  
f. 175,-. Daphneweg 11. Tel.:  
672269.

**RENAULT 14TL**, '79, geel,  
f. 3.500,-. Tel.: 77923.

**NIUW GASFORNUIS** met  
braadspit. Tel.: 617055 tss  
205 8.00 am-19.00 pm.

**AUTO IBIZA Seat 1986**, ra-  
diocassette AM/FM, prijs  
f. 8.500,-. Te bevr. tel.:  
618572.

## TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

**IJSKAST EN gasfornuis**,  
i.z.g.st., redelijke prijs. Voor  
inf.: tel.: 89477.

## TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

**1 FLAT, GEMEUBILEERD**.  
Tel.: 73548 maandag t/m  
vrijdag 8 am-5 pm.

## DIVERSEN CURACAO

**EBLE VI volas. Babili kun**  
mi. Tel.: 54173.

**GEZOCHT OPPASHUIS**: 16  
juli-27 aug. 1989, voor Ne-  
derlandse echtpaar met 2 vol-  
wassen dochters. Kortere  
periode kan eventueel ook.  
Tel.: 290937 na zes uur.

**ECONOOM MET gezin**  
zoekt oppashuis of wo-  
ningruil half juli - begin au-  
gustus. Tel.: 73371.

## KURSO HULANDES

speshal pa hende grandi ku no  
sa nada of masha poko hulan-  
des, ma ku ke siña papia! skibi  
hulandes bon. No ta importa si  
bo ta di habia inglés, español,  
franses of papiamentu, awor si  
bo por siña hulandes.

**KURSO TA KUMINSÁ 9 MART**  
djaweps 6.30 - 7.30 anochi

## LEM PUNDA

Inskripsjon f. 10,-. Lesgeld  
f. 25,-. Buki f. 20,-. Awor ku IN-  
TERNATIONAL TRADE CEN-  
TER a habri su porta ta bai pa  
siña hulandes pa bo tambe bin  
na remarke pa un bon trabou.

Bel 612640 entre 4-8'or

## CLIMA CARS



**AUTO AIRCONDITIONING**  
Heerst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

VERBRUIK MINDER  
GASOLINE

**SLICK 50**

INFORMATIE

624005

**Gevraagd  
KOK/KOKKIN**  
met ervaring in  
Surinaamse keuken

Inlichtingen: tel. 614974

Ir., werkzaam bij D.O.W.  
met gezin, zoekt voor  
min. 3 jaar

**woning te  
huur**

bij voorkeur in Juliana-  
dorp of Emmastad.

Aanbiedingen: Bouman  
Las Palmas tel. 625200

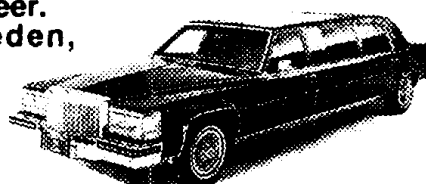
**BERN** — De rol van Zwister-  
land als internationaal financieel  
centrum wordt steeds onbelangrij-  
ker. De regering en het bankwezen  
moeten snel maatregelen treffen  
om daar iets tegen te doen. Aldus  
Baevens als voorzitter van de ef-  
fectenbeurs van Zuerich. Een van  
de redenen voor deze ontwikkeling  
is de grotere economische en poli-  
tiek stabiliteit in de wereld waar-  
door Zwitserland zijn reputatie als  
vlucht-haven voor de rijken zag  
verdwijnen. \*\*\*\*\*

Beeldige kollektie zeepjes  
van Marjolein Bastin  
**Bon Aparte**  
Jan Noordduynweg 12

*Curacao Limousine Services*

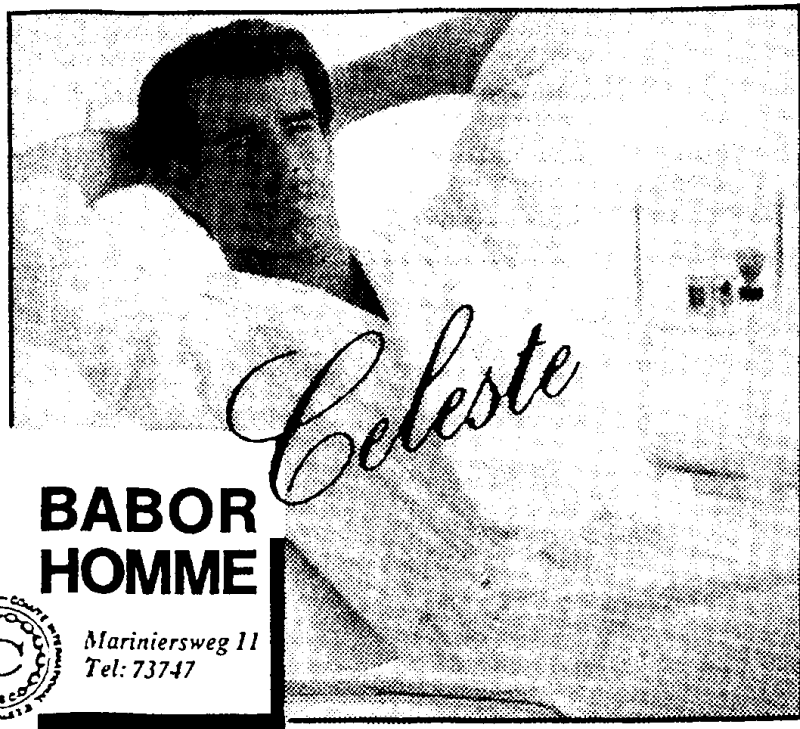
biedt U de mogelijkheid tot het  
vervoer in een luxueuze sfeer.  
Bij speciale gelegenheden,  
zoals:

- Huwelijken
- 1ste H. Communie
- Doopsel
- Begrafenissen
- Tours
- Verjaardagen etc.

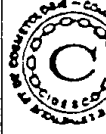


Reserveringen **Tel. 611935**  
na kantooruren **616606**

**ONGEPARFUMEERD, AAN DE  
HUID AANGEPASTE pH-WAARDE.**



**BABOR  
HOMME**



Mariniersweg 11  
Tel: 73747

Imagine...  
Never clean  
a contact  
lens again!

Introducing

**ACUVUE**  
(etaficon A)  
Disposable Contact Lens  
Johnson & Johnson  
DISPOSABLENS™ SYSTEM

Now available at:



Arikokweg 18-A Tel.: 626102  
Openingstijden: Ma. t/m Vrij.  
9 - 12 en 3.30 - 6.30

**CLARINS**  
PARIS

**SKIN FIRMING  
CONCENTRATE**

youthful features



Verkrijgbaar  
bij:

**ABN Trust**

zoekt voor één van haar werknemers een

**gemeubileerd HUURHUIS**

in een goede buurt.

Voor eventuele aanbiedingen:  
tel.: 613755, toestel 64 onder kantooruren

**ABN Trustcompany (Curaçao) N.V.**

Pietermaai 15, P.O. Box 224, Curacao.

**LEI PA TUR**  
KANTOOR VOOR  
RECHTSHULP  
TEL: 54311

**PA TUR TRABOU  
DI KURA**

Mantenementu di kura  
Limpiamentu di kura  
Kortamentu di palu ku mashin  
Kortamentu di yerba, gras,  
Pa transport di santu, piedra  
Pa tira sushi afo  
Seramentu di kura ku waya of  
bloki

Yama telefon:  
370903 - 370753

**JAARLIJKSE  
UITVERKOOP**

**BROKX - SHOES**

Winkelcentrum Colon -  
Rio Canario -  
Fokkerweg

**PIZZA**

**di  
BAKIOU**

spesial pa kuaresma.

**Pizza  
Hut.**

**MET SPOED  
TE HUUR GEVRAAGD**

3 à 4 slaapkamer-  
woning

in rustige, nette  
omgeving

Voor inf. tel. 86285

**Dames opgelet!!!**

Wij zijn weer gestart met nieuwe  
dameslessen in:  
**JAZZ**: donderdagavond 7-8

**KLASSIEK**: donderdagochtend  
8.30-9.30

Voor inlichtingen en opgave

**école de danse**

Tel.: 55747  
54556



**ZONNESCHERMEN TAPASOLOS**

Vele modellen en maten met optrekbaar aluminium frame en  
kleur-echt doek in vele moderne dessins

FABRIEK

SHOWROOM

VERKOOP

**UEM**

UNITED ENERGY MANAGEMENT  
CENTRO COMERCIAL ANTILIA  
CURACAO N.A. Tel. 74815

**Te koop aangeboden**

**Direktiewoning**

te Rooi Katochi

5 slaapkamers, 3 badkamers, grote keuken met inge-  
bouwde kasten, meidenkamer, waskamer, dokter-  
spraktijk. Grote tuin met vruchtbomen enz. enz.

Brieven onder no. 17 te richten aan het bureau van dit blad,  
Curaçao.

De nieuwe zomermode heeft een geheel eigen  
gezicht

Het nieuwe McCall boek is binnen en geeft een  
overvloed aan zomerse modellen

Groen, oranje en magenta, fleurige bloempatro-  
nen en bescheiden uni-bloemetjes.

Komt U eens kijken bij:

**BERNINA MODES**

boven Zuikertuintje



**Rapid N.V.**

Makelaars en Taxateurs

heeft een vakature voor een

**medewerker (mnl)**

Zijn taken zullen o.m. omvatten:

- het behulpzaam zijn bij het verrichten van taxaties
- het actief participeren bij de verkoop-werving

Vereisten:

- min. V.W.O.- of gelijkwaardige opleiding
- enige bouwtechnische kennis
- in het bezit van eigen auto
- goede contactuele eigenschappen
- goede beheersing van Papiaments, Nederlands en Engels

Bezoldiging naar gelang ervaring en kwaliteiten  
Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan de  
Directie van

**Rapid N.V.** Maduro Plaza - Curaçao

Established Company in the Netherlands Antilles  
is seeking for its St. Maarten operations a:

**TECHNICAL SUPERVISOR**

Basic requirements:

- \* MTS or equivalent (electro/electronics).
- \* Minimum 5 years experience in office pro-  
ducts.
- \* Certified in electronic engineering.
- \* Fluent English and Dutch.
- \* Age range 25 - 40 years.
- \* Own transportation.

Interested applicants must send their resume to  
this newspaper under letter **S.M. Curacao.**

**LONDEN** — Bij een botsing tus-  
sen 2 treinen op 20 km van Londen  
zijn zaterdag zeker 6 doden geval-  
len en 50 gewonden. Een op weg  
naar het Victoria- station zijnde  
passagiers- trein reed van achte-  
ren in op een op hetzelfde spoor rij-  
dende trein waarna 4 wagons kar-  
telden.

\*\*\*\*\*  
**VERKOOPPUNTEN**  
**AMIGOE**

**LOSSE NUMMERS** van de Amigoe  
zijn verkrijgbaar bij:  
Boekhandel Van Dorp/Eddine:  
Curaçao Plaza Hotel, Punda, Princess  
Beach Hotel, Promenade, Schottegat-  
weg Oost, Otrabanda en Hotel Las Pa-  
mas, Caribbean Hotel Casino, Holiday  
Beach Hotel, Bookshop Hato  
Paul Maduro Enterprises, vertrekhal  
Hato  
Celia, Postkantoor  
Boekhandel Mensing, Punda  
Mensing's Caminada  
Boekhandel Salas  
Fatima Minimarket, Berg Altena 96  
Gallery Salas (Zuikertuintje)  
Novo's Book and Giftshop  
Saliña Snack  
Cafeteria/Restaurant Saliña  
Samsom  
Gasora nv, Caracasbaaiweg  
Armara Liquor Store, Sta. Rosaweg  
188  
Sousa, Cas Coraweg  
Toko Mangusá, Cas Coraweg  
Ritz Centrum, Mahaal  
Kort, Rio Canario  
Cerrito Supermarket, Schottegatweg  
Oost  
Nos Hollandse Bakkerij, Ilandweg  
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg  
Bloempot Book and Toyshop  
El Chico, Wolkstraat  
Marin, Breedestraat  
La Bonanza (O)  
Nos Tienda, Hospitaal  
Shon Ma Center, Welgelegen  
Boekhandel Sta. Maria, Winston  
Churchillweg  
La Estrella, Winston Churchillweg  
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat  
Eddy's, Colebra Berde  
Edmy Liquor Store, Ronde Klip  
Toko Fruteria Cerra de Agua, Mahama  
Toko Livramento, Jongbloed  
Pita Supermarket, Praiñeweg

**HISTORISCH CORO**

- \* Al eeuwenlang buur, familie en vriend
- \* Gesticht op 26 juli 1527 door Juan de Ampies
- \* Eerste stad op het continent naast Cumana
- \* Eerste hoofdstad van Venezuela
- \* Eerste Heilige Mis-viering op het continent
- \* Eerste en historische Kathedraal van Venezuela  
(gebouwd: 1583 - 1636)
- \* Eerste Bisdom van Venezuela
- \* Eerste Bisdom over Curacao
- \* Eerste verloning Venezolaanse vlag door Francisco de Miranda  
op 3 augustus 1806
- \* Een historische stad gebouwd in de koloniale traditie

Vliegtarief: \$ 50 Retour (min. 2 en max. 5 dagen)  
\$ 40 enkel (geldig 1 jaar)

Voor verdere informatie bel uw reisagent of  
**Tel.: 616838 - 616776**

**AEROPOSTAL**  
Siempre la primera.

